

# le peuple

Côte-du-Sud

10c

Hebdo publié le jeudi

. MONTMAGNY  
. L'ISLET  
. BELLECHASSE  
. KAMOURASKA

Série D, Vol. 7, No 8

Jeudi le 25 février 1971

Port payé à Montmagny

Remboursant tous les emprunts temporaires

**Montmagny emprunte \$350,000**

**Soumissions demandées incessamment  
pour la polyvalente de Montmagny**

**Hydro-Québec investit \$1,700,000**

**dans notre région**

**L'Association Canadienne des Assureurs**

**soumet une "pluie"**

**de recommandations à Montmagny**



**COMITE POUR LES FETES D'HIVER.** — Des dix-huit groupements présents à la réunion de jeudi dernier, sept personnes furent invitées à former un Comité pour les Fêtes d'hiver 1972. Rassemblés dans le bureau du maire de Montmagny pour une première rencontre, les membres du Comité ont posé pour les photographes, et sont dans l'ordre, M. André Paradis, Mlle Pierrette Morin, M. Roger Desjardins, M. Yvan Dubé, M. Gérard Montminy, M. Denis Létourneau, et M. Jean Noël Lavoie.



**SINCERES FÉLICITATIONS.** — L'équipe magnymontoise "Jos Lachance" s'est classée deuxième dans la catégorie professionnelle lors de la classique annuelle de la course de canots du Carnaval d'hiver de Québec. Les gagnants n'ont devancé que de 4 minutes l'équipe Lachance. Pour une première expérience dans cette catégorie, ces gens sont satisfaits et peut-être aurons-nous des champions en 1972. Quatre des cinq membres de l'équipage. François Lachance, Roger Lachance, Roland Lachance et André Gaze sont ici sur le bateau de leur construction. Michel Caron était absent lors de notre visite. Félicitations!



**VINGT-CINQUIEME.** — Les Chevaliers de Colomb conseil 3075 fêtaient dimanche six de leurs membres qui comptent vingt-cinq ans de dévouement dans cet Ordre. On reconnaît dans l'ordre habituel MM. Jos. B. Rouleau, Arthur Dumas, Jean Pierre Després, député du district, Félix Caron, Fénélon Bois, grand chevalier du conseil 3075, Roch Gagnon, Armand Berger et Jean Thibault.

# Lambert: "Nous nous éloignons de jour en jour de l'établissement de la société juste"

"La situation économique en générale, et celle d'un grand nombre d'agriculteurs, en particulier, se détériore au Canada. Par conséquent au lieu de se rapprocher de l'établissement de la société juste, nous nous en éloignons de jour en jour".  
M. Adrien Lambert, député créditiste de Bellechasse, s'exprimait ainsi la semaine dernière devant les membres de la Chambre des Communes à Ottawa.  
Commentant la décision du ministre de l'Agriculture de hausser le prix du lait

aux producteurs, M. Lambert s'est réjoui d'avoir réclamé ce meilleur traitement depuis plus d'un an alors que 25,000 producteurs lui avaient remis une pétition en ce sens.  
Par la suite, M. Adrien Lambert s'est inquiété du nombre toujours croissant de chômeurs, il s'est de plus sévèrement attaqué au "dieu de l'argent qui est devenu le maître absolu du ministre des Finances."  
Enfin, selon M. Lambert, pour que le développement

industriel réussisse, il faudra que le gouvernement accepte d'effectuer une réforme du système financier permettant aux Canadiens d'acheter la production des industries déjà existantes, et des industries nouvelles.

## Unité sanitaire

**LUNDI, 1 mars:**  
Travail scolaire (éducation sanitaire et examens) Hygiène pré et post natale, salubrité, hygiène générale et des milieux.  
**MARDI, 2 mars:**  
Clinique B.C.G. à l'Hôtel Dieu  
Travail scolaire (éducation sanitaire et examens) Visites à domicile: hygiène pré et post natale  
**MERCREDI, 3 mars:**  
Travail scolaire (éducation sanitaire et examens) Visites à domicile: hygiène pré et post-natale  
Unité Sanitaire: 1 hre 30 à 3 hres 30 clinique radiologique.  
**JEUDI, 4 mars:**  
Travail scolaire (éducation sanitaire et examens) Visites à domicile: hygiène pré et post-natale  
Unité Sanitaire: 2 hres à 4 hres clinique de puériculture  
**VENDREDI, 5 mars:**  
Clinique de B.C.G. à l'Hôtel-Dieu  
Travail scolaire (éducation sanitaire et examens) Visites à domicile: hygiène pré- et post-natale. Salubrité, hygiène générale et des milieux.

## Mon oncle Nestor nous écrit...

### Valeurs en baisse... à reconquérir: silence, lecture et réflexion

Ces trois éléments ne sont pas mis ensemble par hasard. Nous les voyons intimement reliés, en ce sens que les deux premiers, silence et lecture, permettent le troisième, en l'occurrence, la réflexion.  
Le bruit à la longue, abrutit. Il s'attaque d'abord à l'oreille pour ensuite s'attaquer à l'intelligence par voie de ricochet. Le bruit conditionne à tel point les gens, que certaines personnes prennent une chambre d'hôtel dont la fenêtre s'ouvre sur la rue de façon à pouvoir s'endormir dans le bruit. Pourtant chacun sait les bienfaits du silence permettant le calme, la paix et la réflexion.  
Nous parlons également de la lecture: non pas de la lecture des journaux ou revues faciles, mais de la lecture des ouvrages dont la valeur est reconnue par le temps et par les critiques sérieux. Nous parlons d'une lecture accompagnée d'annotations, d'une lecture qui aboutit à une prise de notes, à un fichier, à une documentation dont on fait usage.  
Silence et lecture, comme

nous l'avons dit, permettent la réflexion: par conséquent les prises de positions, les grandes options qui nous permettent de déterminer une conduite de vie très personnelle, mais axée sur des convictions motivées. Voilà ce qui manque le plus aux gens: ils n'ont pas de principes sérieux, de convictions profondes et ils vivent au jour le jour sans se fixer sur des questions aussi importantes que la religion et l'existence de Dieu, la vie politique et économique de leur milieu, l'éducation des jeunes et l'avenir de la civilisation, etc..  
Toute la question est ici: **VIVRE OU SE LAISSER VIVRE? PENSER OU SE LAISSER CONDUIRE PAR LA PUBLICITE, EXERCER SA LIBERTE OU LAISSER AUX AUTRES LA POSSIBILITE DE NOUS DIRIGER SELON LES VOIES, LEURS INTERETS...**  
Et dire que dans certains milieux, les "PETITS JOURNAUX" de fin de semaine sont leur seul et unique pain intellectuel!...  
Mon oncle Nestor.



## MOT INCONNU

UN GROS CHIEN DE CHASSE

Un mot de 6 lettres



A	M	B	R	E	T	T	E	I	S	I	O	R	B	M	A	R	E	T	P
M	M	T	I	I	M	B	N	T	T	E	R	R	U	E	L	E	T	A	A
B	R	A	I	P	R	S	L	E	U	I	S	E	M	R	O	I	U	T	N
I	E	M	R	U	E	U	I	A	D	D	B	L	I	L	N	N	O	E	T
G	G	B	A	I	C	N	O	L	M	E	I	A	M	E	I	E	V	R	A
U	N	U	O	N	N	S	N	T	A	E	C	E	H	G	E	R	E	E	I
N	A	L	S	T	G	E	I	E	S	R	R	E	R	I	R	I	S	D	O
O	L	A	C	A	T	I	R	B	D	I	O	M	T	O	E	O	S	U	N
I	U	N	I	A	N	I	O	N	L	R	B	M	U	N	S	V	U	O	A
S	O	C	E	R	L	E	E	M	O	U	A	O	A	I	A	E	O	S	G
S	B	E	E	M	E	E	D	R	E	I	T	Y	I	N	S	R	R	P	E
E	F	E	L	G	I	L	N	A	E	I	T	E	O	T	O	E	T	E	R
C	E	E	G	E	A	C	E	D	C	L	M	I	R	B	I	U	A	R	P
E	L	L	M	N	P	G	E	C	R	A	U	E	B	E	R	E	R	C	R
I	L	I	E	M	A	H	E	D	E	I	U	R	C	M	S	O	R	E	U
X	E	E	S	A	E	R	A	D	E	R	E	R	B	L	A	U	C	R	S
A	B	S	S	S	T	E	T	N	I	F	A	R	I	A	A	T	A	H	S
L	I	S	I	S	A	I	I	E	T	E	A	M	E	S	N	C	I	C	E
A	L	E	E	E	N	N	A	V	E	T	U	U	E	L	E	C	O	N	R
G	N	I	M	A	G	E	M	U	I	L	E	H	T	E	C	I	V	O	N

- Calcémie
- Calendrier
- Cauris
- Causser
- Céleri
- Cérame
- Cession
- D
- Décime
- Défaut
- Dégage
- Dieu
- E
- Eléphant
- Etang
- Etrange
- Etudier
- F
- Femme
- G
- Galaxie
- Gamin
- H
- Habit
- Hélium
- L
- Leçon
- Légion
- Leurre
- Libelle
- Liesse
- M
- Masse
- Matin
- Messie
- N
- Nager
- Navet
- Novice
- O
- Ormes
- P
- Pantalon
- Percer
- Prusse
- R
- Reine
- Renier
- Revoir
- S
- Serein
- Souder
- T
- Tater
- Trousse
- V
- Voûte

- A
- Amariner
- Ambition
- Ambigu
- Ambrette
- Ambroisie
- Ambulance
- Amoralisme
- Angiome
- Anoures
- Antécédent
- B
- Banc

- Bipenne
- Biscuit
- Bistouri
- Blamer
- Bluter
- Boitier
- Bottier
- Boulangier
- Boyard
- Broche
- Brûler
- C
- Cadenas
- Caesium

Réponse dans: "Nous avons entendu dire..."

**MONTMAGNY READY MIX**  
"BETON PREPARE DE MONTMAGNY"  
—Service—  
—Prix—  
—Qualité—  
PLAN NO. 1: 248-0953  
ROUTE TRANS-CANADA, MONTMAGNY  
PLAN NO. 2: ST-RAPHAEL, BELL., Que. 243-2102  
PLAN NO. 3: VILLE LA POCATIERE, Kam. 856-3409

**PAUL BRETON READY-MIX Enr.**  
TRANSPORT GENERAL BETON PREPARE  
LOCATION DE MACHINERIES  
PIERRE - SABLE - GRAVIER  
Excavation - Remplissage  
Terrassement  
44, rue St-Thomas - Montmagny  
Plan : 248-3472

**Les Réparations de Meubles Enr.**  
**R. Boissonneault, Prop**  
Décapage - Peinture - Ebénisterie  
**TOUT TRAVAIL GARANTI**  
Vente - Achat Meubles Anciens  
Encadrements-ect.  
Représentant Peinture: BENJAMIN MOORE  
**176, 6è Avenue** Bur: 248-4828  
Rés: 248-0192

**PHARMACIE MONTMAGNY ENR.**  
VOUS TROUVEREZ  
un grand choix de cadeaux tels que  
COSMETIQUES-KODAK-CHOCOLATS "Laura Secord"  
Deux pharmaciens | Livraisons | Commandes  
licenciés à | gratuites | postales  
votre service | acceptées  
Roger Blanchet, B. A. L. Ph. prop.  
114, AVE DE LA GARE MONTMAGNY  
TEL.: 248-0343

**Voyageur C'EST VOYAGER...**  
**ATTENTION**  
**NOUVEAUX DÉPARTS POUR L'HIVER LE VENDREDI VERS GASPÉ AVEC RE TOUR LE DIMANCHE CONSULTEZ VOTRE AGENT LOCAL**  
2 DÉPARTS QUOTIDIENS DE MONTMAGNY-MONTREAL  
Tous les jours  
1.15 p.m. 3.20 a.m. Spéc. Dimanche 8.15 p.m.  
3 DÉPARTS QUOTIDIENS DE MONTREAL-MONTMAGNY  
Tous les jours  
9.00 a.m. 12.30 p.m. 8.00 p.m. Spéc. Vendredi 11.00 p.m.  
PRIX ALLER \$5.50  
Aucune réservation requise - Pour information  
S'adresser:  
**TERMINUS RESTAURANT BEL-AIR 248-1850**  
"EXPEDIEZ ET RECEVEZ VOS COLIS PAR AUTOBUS C'EST PLUS FRÉQUENT ET IL VOUS EN COUTE MOINS CHER"

55, ave Valcourt  
Montmagny  
Tél.: Bur. 248-1611  
Rés. 248-1595  
Bur. St-Jean 5: 8-6219  
**Jean-Paul Morin Inc.**  
Excavation  
Terrassement - Asphalte

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**  
A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY  
**JOS PROULX**  
PLANCHES MURALES - CONTRE PLAQUE - BRIQUE  
BLOCS DE CIMENT - LAINE MINERALE - CIMENT  
CHEMINEES FIRE CHIEF - PEINTURE GLIDDEN etc.  
Montmagny - 3, rue Du Peuple - L'Isletville  
Tél.: 248-1722 247-5262

NOTRE TRAVAIL EST GARANTI  
**NOUS IMPRIMONS DE TOUT**  
DEMANDEZ NOTRE REPRESENTANT  
ET IL PASSERA VOUS VOIR  
TEL.: 248-0533  
**IMPRIMERIE Le Peuple Ltée**  
7, RUE DU PEUPLE - MONTMAGNY



**CHEZ LES FEMMES D'AFFAIRES.** — Mardi soir le 22 février, l'Association des femmes d'Affaires de Montmagny, recevait comme conférencier M. Daniel Villeneuve du Trust Royal. M. Villeneuve a démontré les services que peut rendre une compagnie de fiducie au niveau des individus et des corporations. Le conférencier a défini par une image ce qu'est, selon lui, une compagnie de fiducie: "C'est comme un magasin à Rayons de service financier". Rappelons que le Trust Royal est la plus importante institution du genre puisqu'elle gère plus de 10 milliards de dollars.

**L'Association Canadienne des Assureurs soumet à Montmagny**

**Une "pluie" de recommandations...**

Après une visite effectuée à Montmagny où a eu lieu une inspection approfondie des moyens de protection contre l'incendie, l'Association Canadienne des Assureurs a fait parvenir une "pluie" de recommandations aux autorités municipales.

L'item "amélioration d'eau" a 4 recommandations dont la mise en application serait "urgente": renforcer le réseau de distribution d'eau afin d'obtenir des débits d'incendie suffisants, améliorer le réseau maillé de distribution d'eau en éliminant toutes les conduites de 4 pouces ou moins, faire poser une deuxième conduite d'alimentation de diamètre suffisant entre l'usine de filtration et le réseau de distri-

bution, et faire installer un groupe électrogène de secours à moteur diésel démontant automatiquement en cas de panne de courant.

Quatre des huit recommandations à l'item "service des incendies" sont jugées "urgentes". On note alors de placer le corps de pompiers sous le commandement d'un officier expérimenté sans autres fonctions, affecter un nombre suffisant de pompiers professionnels au service des incendies, se procurer un camion-citerne de 1,500 gallons muni d'une pompe d'un débit de 500 gallons à la minute, et se procurer un autre camion auto-pompe standard à triple usage d'un débit de 840 gallons à la minute.

Les autres recommandations, non marquées d'un as-

térisque donc moins urgentes, touchent l'installation d'avertisseurs d'incendie, la prévention des incendies et le risque de conflagration.

Quand Me Dolan, greffier, eut terminé la lecture de ce document, l'échevin Gagné a demandé: "Voudrait-on vérifier si c'est adressé à Montmagny ou à Montréal?" De son côté, le maire Gauthier a dit que le Conseil accorderait une "pieuse méditation" à ces recommandations.

Si Montmagny veut devenir la ville par excellence pour son service contre-incendie elle peut suivre le rapport de l'Association des assureurs, mais selon un porte-parole digne de foi il en coûterait quelque \$2 millions pour réaliser les recommandations soumises.

**Fermeture du bureau de la Voirie à Montmagny?**

**Aucune décision n'est prise**

M. Jacques Charland, sous-ministre-adjoint au Ministère de la Voirie, a déclaré au début de la semaine "qu'aucune décision n'est prise" en ce qui concerne la fermeture éventuelle du bureau de la Voirie à Montmagny.

"A l'échelon gouvernemental on revoit la carte administrative du Québec. Le Ministère de la Voirie repen-

se la forme administrative de ses divisions", a dit le sous-ministre en ajoutant que le gouvernement doit, comme l'a demandé l'ODEQ, améliorer l'efficacité de l'administration".

Sans confirmer ni infirmer la rumeur persistante de la fermeture possible du bureau de la Voirie, M. Charland a dit que d'autres dimensions, sociale et politique celles-

là, relèvent du ministre Bernard Pinard.

Par ailleurs, un porte-parole du bureau magnymontois de la Voirie a dit "avoir peur qu'il y ait du vrai là-dedans sans en avoir de certitude".

On rappellera, entre autre, qu'avec la route transcanadienne, le bureau de la Voirie de Montmagny couvre quelque 500 milles de routes.

**Remboursant tous les emprunts temporaires**

**Montmagny emprunte \$350,000**

Les autorités municipales de Montmagny ont unanimement résolues, lundi soir, d'emprunter de la Banque Provinciale du Canada et ou à d'autres institutions bancaires, une somme ne dépassant pas \$350,000. pour fins administratives, en attendant la perception des taxes.

La résolution adoptée considère cet emprunt comme une marge de crédit et à même ce produit remboursera tous les emprunts temporaires antérieurs. La Cité puisera ensuite dans cet emprunt suivant la mesure de ses besoins.

**VIDANGES**

Le Conseil de Ville rencontrera l'entrepreneur du service des vidanges le 1er mars prochain afin d'apporter certaines précisions vraisemblablement au sujet des commerces et industries. Le maire Gauthier a laissé entendre que le règlement serait adopté sous peu.

**RENTES**

Montmagny offrira un régime de retraite à tous ses employés éligibles. Une résolution adoptée lundi soir autorise le greffier, Me Dolan et, ou, la maison Hébert et La Houlière à faire toutes les démarches nécessaires auprès

du Ministère du Revenu National, du Revenu du Québec et de la Régie des Rentes aux fins d'approuver le régime de pension auquel pourraient participer le personnel.

**EVALUATION**

Un rôle d'évaluation partiel a été déposé par M. Laurent Bernatchez, estimateur de la Cité concernant l'évaluation de certaines propriétés en 1971. Ce rôle est entre les mains du greffier et toute personne peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

**SOUSSIONS**

Me Paul Dolan, greffier, a procédé à l'ouverture des soumissions pour la location de voitures automobiles (Département de Police), lundi en séance du Conseil.

La maison Guy Paquet Automobiles Inc. a écrit ne pas avoir de service de location. Bédard Automobiles Ltée a soumissionné \$165. par mois plus la taxe et \$0.02 du mille excédent 50,000 milles. Chabot Auto Inc. a inscrit 1) \$185. par mois plus 8% de taxe, sans millage, 2) \$165. par mois plus 8% de taxe et \$0.03 du mille excédent 50,000 milles.

**SYMPATHIES**

Les autorités municipales de Montmagny ont adressé leurs plus sincères condoléances, lundi soir, à Madame Léandre Roy et à ses enfants Solange, France et Claude, à M. Louis-O. Roy et à son épouse et ses enfants à la suite du décès de M. Léandre Roy.

M. Roy, ancien échevin de la Cité de Montmagny, est décédé la semaine dernière à l'Institut de Cardiologie de Québec.

**Montmagny aura probablement des Fêtes d'hiver en 1972**

Après une trêve en 1971, il y a tout lieu de croire que Montmagny aura des Fêtes d'hiver en 1972.

C'est du moins ce qui se dégage de la réunion convoquée jeudi soir dernier à l'Hôtel-de-Ville de Montmagny par la Commission Municipale des Loisirs et à laquelle assistaient 18 des 31 groupements invités.

Au début de l'assemblée, qui a permis l'expression d'opinions variées, M. Desjardins, président de la Commission des Loisirs a immédiatement dégage cet organisme des Fêtes d'hiver en disant que "l'arène est un bébé qui demande des soins 24 heures par jour; nous ne pouvons organiser ces fêtes", a-t-il ajouté.

Les organismes présents, soient le Rotary, les Loisirs St-Mathieu, les Anciens du Collège, la Chambre de Commerce, le Club de Tennis, CKBM, le Bûcheron, le Paramonty, les Loisirs St-Pie X, les Lions, la Garde paroissiale, l'Association de Camping, les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb, les Femmes d'Affaires, les Loisirs St-Thomas, le Richelieu et l'échevin Rodolphe Marois ont donné divers points de vue sur la façon de préparer ces Fêtes ou un Carnaval.

Certains ont rappelé les résultats des Carnavals d'autrefois. "Cela n'allait plus quand les toxédos sont entrés en jeu", a lancé quelqu'un: "ici rien ne marche", a lancé un autre. Puis certains se sont demandés si l'on devait engager les Associations ou plutôt engager les personnes intéressées à participer et contribuer aux activités.

Toujours est-il qu'il fut convenu de former un comité autonome, avec un mandat assez large, soit de "trouver des appuis et promouvoir les Fêtes d'hiver".

Le comité, qui est composé de Mlle Pierrette Morin et de MM. Roger Desjardins, André Paradis, Denis Létourneau, Gérard Montminy, Jean-Noël Lavoie et Yvan Dubé, se réunira dans un mois et fera un consensus des opinions et des idées recueillies en vue de préparer un Festival d'hiver en 1972, à Montmagny.



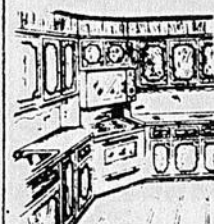
Spécialisés:  
**PORTES - CHASSIS  
VITRERIE  
CONSTRUCTION et  
REPARATION**

**La Menuiserie TARDIF Enr.**

Pour estimation et visite des nouveaux modèles de chassiss, consultez nous. Téléphonez le jour à 248-2391 pour un rendez-vous le soir.

157. 4e RUE, MONTMAGNY 248-2391

**Nouveauté à Montmagny**



vous êtes invités à visiter nos différents modèles d'armoires, (bois naturel ou plaqué formica) et discuter de votre cuisine personnelle sans obligation de votre part

**LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.**

Distributeur: **Rolland Mathurin**

Salle de démonstration dans l'entrepôt de la menuiserie Tardif.

160 - 4e Rue, Montmagny 248-3863

Tél.: 34601  
**ALYRE**  
**CARBONNEAU**  
met ses 20 ans d'expérience à votre disposition  
**VENTE - INSTALLATION**  
Réparations de Radios et TV  
**ST-FABIEN DE PANEL**

Représentant



**JEAN**

**BEDARD**  
Automobiles Ltée



Montmagny, Qué.

248-3533

**G.T.O. 1969**

- Hard Top
- Moteur 400 p. cu.
- Automatique
- P. Brakes
- P. Steering
- Radio
- Toit vnyil

Réduction: **\$150.00**

le peuple

Côte-du-Sud  
MONTMAGNY  
BELLECHASSE  
KAMOUKASKA

Tirage  
Total  
7,499

62 A St-Jean Baptiste est, Montmagny  
Tél.: Montmagny: 248-0415  
La Pocatière: 856-1514  
L'Islet: 247-5168

HEBDO DE LA COTE-DU-SUD -70<sup>e</sup> ANNEE

A LA REDACTION:

Thomas Tremblay  
Marcel Anctil  
Gilles Ouellet

PUBLICITAIRE:

Louis-A. Taschereau

Jean-Pierre Lemieux

MAQUETTISTE

Jean Cousineau



"Courrier de la deuxième  
classe - Enregistrement  
no 0420"

REPRESENTANTS:

Mme Robert Labrecque  
M. Réal Lamontagne

### Une bien triste affaire:

## Une fade réunion de professeurs...

Pour faire suite à tout ce qui circule actuellement au sujet de leur reclassification, les professeurs de la Régionale Pascal-Taché étaient réunis, mercredi soir dernier, à St-Jean Port-Joli.

Quelque deux cent quinze des huit cents membres de cette Association ont répondu à l'invitation, ce qui est, de l'avis d'un représentant syndical, une large participation à la réunion.

Au début de l'assemblée, le président de l'Association, M. James Roy Thériault, et un conseiller technique à la Fédération des Enseignants, M. Viateur Dupont, ont exposé le problème de la reclassification pendant plus d'une heure devant une salle amorphe...

Aucun applaudissement, aucun bruit, aucun signe de désapprobation ou d'approbation n'a marqué cette heure. Puis au plus une dizaine de personnes ont bénéficié de la période de questions pour ce qui semblait être des cas particuliers.

Un répit bien mérité (!) de dix minutes fut accordé avant de passer à l'item "action à entreprendre". Loin de vouloir imposer ses vues sur "l'action", le président de l'Association, M. Thériault est descendu dans la salle, tout simplement.

Une trêve de quinze jours fut proposée et battue. Une trêve d'une semaine fut adoptée à la majorité simple. Il fut de plus résolu d'envoyer un télégramme au ministre de l'Éducation l'avisant que les enseignants de Pascal-Taché appuyaient le président de la CEQ dans ses revendications. La séance fut levée et tout le monde s'est précipité à la sortie... comme à la fin d'un film.

Nous appuyons à cent pour cent les professeurs qui se battent actuellement avec le problème de la reclassification. Mais il faut que les enseignants se montrent prêts au combat, ne sont-ils pas les premiers intéressés dans cette affaire?

À la réunion de la semaine dernière, nous avons eu l'impression qu'ou bien les professeurs de Pascal-Taché n'étaient pas du tout frappés par les nouvelles mesures, ou bien qu'ils se sont déjà résignés ce qui s'avérerait bien malheureux.

Dans notre livraison de jeudi, nous avons expliqué brièvement le grave précédent qu'est la reclassification. Nous avons cru un instant, et nous en avons été très déçus par la suite, que les professeurs se préoccuperaient davantage de cette question. Sont-ils si nombreux que cela ceux et celles qui accepteront de voir dévaloriser leur diplôme.

De toute façon, les faits sont là. Alors qu'une injonction aurait pu tomber sur eux dès le lendemain matin, les professeurs n'ont manifesté que peu (pour ne pas dire "pas"... ) d'inquiétude vis-à-vis le problème lors de leur récente réunion. Nous ne voulons absolument pas provoquer une grève, mais il nous semble qu'une assemblée comme celle de la semaine dernière, si les enseignants sont conscients du grave précédent qui pèse sur eux, aurait été plus houleuse et active. Nous en avons plutôt été quitte pour un bon sommeil...

Le statu-quo adopté la semaine dernière a pris fin hier soir. On ne sait pas ce que les enseignants de Pascal-Taché décideront dans l'avenir, mais nous souhaitons vivement qu'ils se serrent les coudes et restent solidaires dans le présent conflit.

Plus qu'e jamais, les éducateurs québécois, au cas où certains l'oublieraient cela inclus ceux de Pascal-Taché, devront faire preuve de solidarité. Le ministre de l'Éducation et le président de la Fédération des Commissions scolaires se préparent sérieusement, eux, pour gagner la lutte dans cette affaire.

Une réunion comme celle du 17 février n'a absolument rien d'édifiant. Nous ne pouvons qu'exhorter les professeurs à se rappeler que la convention collective expire en juin et qu'ils devront se battre pour négocier le classement, cela leur appartient... sinon ils peuvent se faire passer ce qu'ils connaissent si bien, un vulgaire sapin!

Gilles OUELLET.

## OPINIONS

### En préparation du Carême...

En un temps où devient inquiétante la désaffection des chrétiens à l'égard non seulement du sacrement de pénitence mais de la conversion elle-même, les différents diocèses du Canada se préparent à vivre le carême '71 en mettant l'accent sur l'éveil de la conscience au sens du péché et de la conversion.

L'objectif immédiat ne concerne pas directement le réaménagement de la forme du sacrement de pénitence. C'est le cœur qui doit changer d'abord. Les changements de rites et les aménagements extérieurs dans le sacrement du pardon pourront venir ensuite après une étude approfondie au niveau de l'Église universelle.

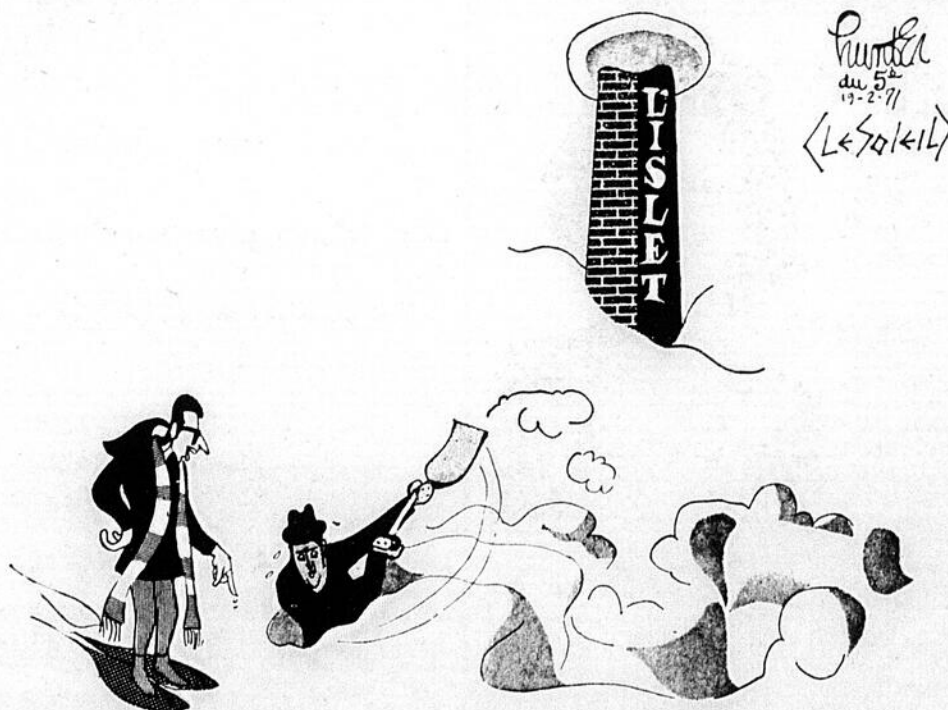
Pour réaliser cet objectif pastoral, un grand effort a été déployé dans le diocèse de Sainte-Anne. Un comité spécial travaille depuis octobre dernier. En décembre, le Comité a tenu deux sessions pour les prêtres du diocèse. Les prêtres ont voulu analyser ensemble quelle était leur attitude devant leur pratique du sacrement de pénitence. Au court du carême '71, un effort intensif sera fait dans tous les secteurs de la pastorale: paroisses, écoles, communautés religieuses et groupes particuliers. Tout récemment, les prêtres ont étudié dans chacune des zones pastorales, un volumineux dossier préparé spécialement pour le carême.

L'action pastorale du Carême '71 veut tirer le meilleur parti possible des célébrations eucharistiques dominicales en leur donnant une densité nouvelle. On tâchera de revaloriser les aspects pénitentiels de la messe. L'homélie développera, à partir des textes bibliques, un aspect pénitentiel propre à chaque dimanche et assurera la progression dans la montée de la communauté chrétienne vers Pâques.

Des éléments de réflexion ont été fournis aux pasteurs sur les attitudes à adopter pour la pénitence individuelle afin de rendre plus significative cette rencontre personnelle avec le Seigneur.

En somme durant le carême '71 l'Église veut inviter toute la communauté chrétienne à accueillir l'Évangile avec un cœur disponible et à se laisser contester par la Parole de Jésus-Christ.

Odilon Hudon



BOURASSA: "T'ES BIEN SÛR, MON JULIEN, QU'IL Y A UNE FONDERIE LÀ-DESSOUS?"  
LE DÉPUTÉ: "EN TOUT CAS, IL Y EN AVAIT UNE L'ANNÉE PASSÉE, À LA MÊME DATE..."

**La polyvalente de Montmagny**

**Soumissions demandées incessamment**

Il est fort possible que la Commission scolaire régionale Pascal-Taché puisse demander incessamment des soumissions en vue de la construction de l'école polyvalente de Montmagny.

C'est ce qui ressort d'un bref entretien que nous avons eu avec le président de la Régionale, M. André Corribeau, à l'issue de l'assemblée régulière des commissaires tenue jeudi soir à l'École Casault.

Par ailleurs, pour faire suite à la lettre de M. Michel Gendron, directeur-général de l'Équipement, qui informait

les commissaires que l'école polyvalente de Montmagny pourrait être occupée en septembre '72, M. Jacques Plourde, directeur-général-adjoint de l'Équipement au Ministère de l'Éducation a écrit à la Régionale pour laisser savoir que le projet de l'école de Montmagny avait fait "l'objet d'une étude d'ordonnement des activités constitutives".

De plus, M. Plourde écrit que "les durées qui ont été fixées et les dates d'échéance qui en découlent seront soumises aux commissaires pour considération et approbation ainsi que celle des

professionnels de la Régionale".

Enfin, l'auteur de la missive avise les autorités scolaires que le chargé des projets, M. Roger Guérin, entrera en communication avec la Régionale dans un bref délai.

**PROFESSEURS: EN CLASSE..!**

Quelle que soit la température, les professeurs de la Régionale Pascal-Taché doivent être en classe durant les journées scolaires.

C'est ainsi que s'est terminée une brève altercation entre le directeur général des Études à la Régionale, M.

Jean Hébert, et un représentant syndical des enseignants, lors de la réunion des commissaires, jeudi soir dernier.

La mise au point fut faite quand le représentant des professeurs a demandé des explications sur une récente lettre adressée aux enseignants après que ceux-ci s'eurent absentés de l'école lors de la violente tempête du début du mois. Il semble bien que des absences pour le motif "tempête" entraîneront des coupures aux salaires...

**Jacques Mesrine subira son procès pour assaut le 20 mai**

Le ressortissant français Jacques Mesrine subira son procès pour assaut sur un policier le 20 mai prochain au Palais de Justice de Montmagny.

Mesrine comparait en Cour mercredi dernier sous l'accusation "de s'être illégalement livré à des voies de faits ayant causé des blessures corporelles au Carporal André Pouliot".

Jacques Mesrine était représenté par Me Yvon Mercier, alors que la Couronne déléguait le substitut du procureur général du Québec pour notre district judiciaire, Me Réjean Boulet.

On se rappellera que Mesrine vient d'être acquitté d'une accusation de meurtre, à la suite d'un procès de trois semaines, à Montmagny.

"Quand il y aura une Campagne annexionniste..."

**"Montmagny devrait être citée en exemple de ville trompée par les ministères"**

"J'étais pro-annexionniste... Je crois que les conseillers du temps, quand vint l'annexion de la paroisse à Montmagny, furent un peu naïfs, les ministères ayant promis des choses qu'ils n'ont pas tenu... Montmagny devrait être citée en exemple de ville trompée par les ministères quand il y aura une campagne annexionniste..."

Voilà quelques-uns des propos tenus lundi soir au Conseil de Ville de Montmagny par M. Lauréat Gagné, un contribuable qui a soulevé plusieurs sujets à discussion.

M. Gagné a dit qu'il faudra se joindre aux contribuables de la paroisse pour les aider à payer leurs taxes; de plus, ce contribuable ajoute qu'il ne faudra pas que cela

passe sur le dos de la Voirie (qui vient de remettre l'entretien de 27 milles de routes à la Cité...) pour une hausse de taxes cette année.

Tout en félicitant l'échevin Boulet d'avoir sorti ses chiffres d'il y a quelques années, M. Gagné a dit ne pas avoir digéré tout de suite les propos de l'échevin Gaudreau quand ce dernier a dit que la taxe foncière n'avait pas été haussée depuis 1966.

Articles de journaux et papiers en mains, M. Gagné a invité les journalistes à prendre note de ses preuves. Le contribuable a rappelé qu'en 1963 sa maison était évaluée à \$9,235 et qu'il a payé \$140. de taxes municipales. "Pour mettre un point aux déclarations de M. Gau-

dreau", M. Gagné a dit avoir payé \$333.10 de taxes en 1968; \$783.10 en 1969 et \$852.15 en 1970.

Un vif échange de mots a suivi cet exposé. M. Gaudreau a dit: "Vous parlez en particulier et moi je parle en général". Quand M. Gagné eut dit qu'il devait parler de ce qu'il connaissait, soient ses affaires, M. Gaudreau a repris: "Vous, je me fiche de vous, je pense en général", et M. Gagné a ajouté: "T'es effronté énormément quand tu parles à un contribuable, et plusieurs le savent d'ailleurs".

Le maire Cajetan Gauthier qui avait paisiblement écouté tout cela est calmement intervenu en disant: "Moi aussi je paie plus cher avec le nouveau rôle et avec l'annexion, mais le taux de la taxe "strictement foncier" est le même depuis 1966". Le débat était terminé...

Présidé par M. Jean-Paul Cloutier

**Le Congrès UN-71 aura ses "pré-congrès"**

Les militants de l'Union Nationale seront appelés à se choisir un nouveau chef lors du Congrès prévu pour les 18 et 19 juin prochains, à Québec.

Cette convention à la direction de l'UN sera vraisemblablement remarquée par ses "pré-congrès", habitude inusitée dans les congrès de nos partis politiques.

Ces modalités étaient rendues publiques la semaine dernière par le président du Congrès UN-71 et député de Montmagny, M. Jean-Paul Cloutier, au cours d'une conférence de presse à l'issue de la première réunion du comité.

M. Cloutier a annoncé la nomination du Dr Philippe Demers, député de St-Maurice et directeur général de l'UN, au poste de secrétaire du Congrès. M. Demers favoriserait les liens entre le comité du congrès et le parti.

Quant aux pré-congrès, les candidats qui ont jusqu'au 29 mai pour annoncer leur candidature, pourront rencontrer ensemble les militants unionistes, et reprendront davantage contact avec la population.

Enfin, M. Jean-Paul Cloutier, qui exposera les modalités du Congrès lors d'un dîner-bénéfice au Reine-Elisabeth dimanche, a invité les candidats à un congrès "sérieux et sobre".



**EXPORT A**  
La Meilleure Cigarette  
FILTRE  
au Caractère  
RÉGULIÈRES ET "KING"

**3 derniers jours de la vente**

**BOUTIQUE FERNANDE ENR.**

15 St-Jean Baptiste Est Montmagny 248-3772

- .88¢** Coton, soie, voile etc.
- \$1.88** Crêpe doublé, toile et coton 45" largeur.
- \$2.88** Lainage pré-doublé Tissus laine et angora 54" larg.
- \$3.88** Plaid worsted de laine 60" larg.
- \$4.88** Flanelle de laine, laine et polyester 54"
- \$5.88** Crêpe de laine "Saltaire"



Ce n'est pas une moto-neige, c'est une **AUTO-NEIGE!**

**LES PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE**

**"NOUVEAU SPORT"**

- 4 ROUES MOTRICES
- TRANSMISSION AVANT, NEUTRE ET ARRIÈRE
- AMPHIBIE
- 45 M.P.H. SUR TERRE
- 5 M.P.H. SUR L'EAU
- CONSTRUCTION ROBUSTE
- DESSOUS MONOPIÈCE EN ACIER
- VOLANT DE DIRECTION CONVENTIONNEL
- EXCELLENTE STABILITÉ
- AUTORISÉ DE CIRCULER SUR TOUTE VOIE à VITESSE PERMISE de 45 M.P.H.

*Un sport de tout repos au point de vue sécurité!*

*Garantie*

Terra Jet garantit pour une période de 90 jours chaque véhicule neuf, contre toute défectuosité de matériel et de fabrication dans les conditions d'usage normal.

La garantie s'applique uniquement aux véhicules utilisés à des fins autres que location ou courses.

**LANGLOIS & FRERE ENR.**

143, Rue St-Jean Baptiste Ouest, Montmagny,

248-3276

## Le gouvernement offre près de \$5 millions pour le Collège Ste-Anne

Le Gouvernement du Québec est disposé à investir près de \$5,000,000.00 pour devenir acquéreur du Collège Ste-Anne de La Pocatière en faveur du Cégep.

Telle est la mise au point que le directeur général du Cégep, M. l'abbé Camille Castonguay a fait lors d'une

conférence de presse qui s'est tenue mardi dernier en présence du secrétaire-général et du directeur pédagogique de cette maison d'enseignement, MM. Gratien Jean et Pierre Bilodeau.

Se retenant à un chiffre de \$2,000,000.00 paru la semaine dernière dans un quotidien

de la capitale, M. Castonguay a tenu à préciser que ce montant ne reflétait pas du tout l'offre gouvernementale faite par le sous-ministre de l'Éducation, M. Beauchemin.

L'offre se chiffre précisément à \$4,836,162.00 de continuer le directeur général et tient compte des subventions déjà versées au Collège, soit \$2.5 millions, de la dette du Collège qui s'élève à un peu plus de \$1 million et finalement des réparations et transformations qui s'imposeront à la suite de l'acquisition, soit environ \$900,000.00

De plus, de continuer M. Castonguay, ce coût d'acquisition auquel s'ajoutera un montant indéterminé pour de l'équipement marginal, devra être défendable tant au point de vue des normes gouvernementales que de celui de l'opinion publique.

Enfin, dit-il, le Gouvernement et le Cégep ont tenu compte dans cette offre de l'argent déjà investi, ainsi que d'une valeur de remplacement qui ne dépasse pas les besoins prévus d'un Collège d'Enseignement général et professionnel de 1,200 élèves à La Pocatière.

### UNERESIDENCE POUR LES FILLES

M. Castonguay a aussi profité de l'occasion pour annoncer un projet de résidence pour les étudiantes fréquentant le Cégep.

Il a précisé que le projet était déposé entre les mains de la direction générale de l'enseignement collégial (DIGEC) et qu'il attendait une réponse favorable aussitôt que la localisation physique du Cégep sera définitivement déterminée.

### KAMOURASKA

Marcel ANCTIL

## IL FALLAIT QUE J'EN PARLE

Les activités du Carnaval de Ville La Pocatière prendront fin samedi et dimanche prochain. D'abord, samedi soir, ce sera la soirée de clôture à la salle Chanoine Hudon. A ce moment, on procédera au dévoilement de l'identité des trois bonhommes. Bien sûr, sa majesté Clémence 1 et sa cour seront de la partie comme d'ailleurs, le fameux Père Gédéon qui nous promet une excellente soirée.

Puis dimanche, si la température le permet, la Côte des Chats de St-Pacôme présentera son spectacle annuel. Au programme, ski-guénille durant l'après-midi et en soirée, vers 19h.30, mascarade au flambeau suivie d'un feu d'artifice.

Aussi, dimanche le 28 février à St-Pacôme, grand tournoi de ballon-balai mixte. Toutes les équipes intéressées peuvent s'inscrire en téléphonant à M. Raymond Laboissonnière 852-2871. Il y aura de nombreux trophées à l'enjeu.

La mauvaise température était encore de la partie samedi soir dernier et nous n'avons pu nous rendre à l'école Marguerite Bourgeois de St-Pascal où se tenait le bal du 25ième anniversaire du Carnaval. Plus de 300 personnes ont assisté à cette soirée rehaussée par la présence de 14 ex-reines du Carnaval et par 9 ex-présidents de Carnaval.

Il semble que l'ouverture de l'Hôpital de St-Pacôme sera retardée jusqu'au début de mai. En effet, les lits sont attendus pas avant la dernière semaine d'avril.



UN ADJOINT PARLEMENTAIRE. — Quelque 400 personnes de St-François et St-Gervais sont allées rencontrer M. Maurice Lessard, adjoint-parlementaire du ministre fédéral de l'Agriculture, lors de deux séances d'information. Les organisateurs sont, comme les agriculteurs, de cette première visite d'un ministériel qui traite des problèmes de la ferme. M. Lessard a annoncé que les surplus de beurre et de fromages étaient éliminés, et que des hausses étaient à prévoir pour les agriculteurs. Ces rencontres avaient lieu vendredi dernier.

### St-Magloire

La municipalité de St-Magloire de Bellechasse a un nouveau rôle d'évaluation depuis hier, 24 février. Ce nouveau rôle technique remplace donc l'ancien rôle municipal.

C'est ce que vient de nous apprendre le secrétaire-trésorier de St-Magloire, M. André Lemieux.

L'évaluation de cette municipalité qui était de \$665,225.00 passera donc à \$1,616,000. avec l'application du rôle d'évaluation nouvellement en vigueur.

Sans toutefois ne rien dévoiler du prochain budget, M. Lemieux a affirmé que la taxe baisserait à St-Magloire. Les contribuables paient actuellement \$3.50 du \$100. d'évaluation, soit \$1.10 pour la taxe générale, et \$2.40 pour l'entretien des chemins.



université  
du québec  
centre d'études universitaires  
de rimouski

SESSION ETE-71

SESSION AUTOMNE-71

## EDUCATION PERMANENTE DEMANDE D'ADMISSION

Pour ceux qui n'ont jamais suivi de cours à l'UQAR  
Date limite pour la demande d'admission: 15 mars 1971.

### DIPLOMES ET PROGRAMMES OFFERTS

#### Baccalauréat spécialisé:

Administration	Langue et
Biologie	littérature française
Géographie	Mathématiques
Histoire	Théologie

#### Baccalauréat spécialisé Enseignement secondaire:

Administration	Physique
Biologie	Etudes françaises
Mathématiques	Etudes anglaises
Géographie	Sciences religieuses
Histoire	

#### Baccalauréat spécialisé Enseignement:

Elémentaire  
Elémentaire (préscolaire)  
Enfance inadaptée

#### Brevet d'enseignement:

Brevet A élémentaire, secondaire  
Brevet A et B (N.L.Q.)  
Certificat d'études pédagogiques  
\*B.E.S. Ens. préscolaire (2e, 3e et 4e cycles)  
\*B.E.S. Enfance inadaptée (3e et 4e cycles)  
B.E.S. technique  
Secteur technique (Ex-ENET): D-II, D-III

#### Certificat sciences religieuses

Psycho-pédagogie: Certificat d'études universitaires en psycho-pédagogie  
Pour annuaire Eté-71 et renseignements:

Ecrivez à

Service de l'éducation permanente (Admission)  
Université du Québec,  
300, avenue des Ursulines, Rimouski

Ou téléphonez à: 723-1986 Local 142-143

(\*): Ces cours s'adressent seulement à ceux qui ont déjà commencé.

CKBM

Collaborama

CKBM

+ de \$2,000

en Prix à gagner

---

Ecoutez

CKBM

1490

Pour plus de détails

1490

CKBM



Le groupe des vingt-cinq ans de service chez Chemcell ont posé en compagnie de MM. Clément Matte, directeur de l'usine, et André Wingen, surintendant du personnel.

## Vingt nouveaux membres dans le groupe quart de siècle de chez Chemcell

Quelque vingt nouveaux membres ont été accueillis dimanche soir, au centre sportif Le Bûcheron, dans le groupe Quart de siècle des employés de la maison Chemcell à Montmagny.

A l'issue du cocktail et du buffet auxquels assistaient deux cents personnes, M. Clément Matte, directeur de l'industrie, a commenté les années économiquement difficiles que nous connaissons et a félicité les employés de leur service continu.

"L'année 1970 fut particulièrement difficile pour nous comme pour la majorité des industries canadiennes. Nous devons continuer à nous moderniser car cela est nécessaire pour survivre", a déclaré M. Matte.

Le directeur de Chemcell a rappelé le climat de confiance qui a présidé à la si-

gnature de la convention collective. "Nous discutons honnêtement de nos problèmes", a précisé M. Matte qui a lancé un appel à la sécurité en invitant le personnel à ne pas prendre de chances lorsque l'on parle de sécurité.

Un magnifique cadeau-souvenir fut remis aux personnes ayant 25 ans de service, soit MM. Roger Vaillancourt, Georges Coulombe, Lionel Béchard, Albert Gendron, Lionel Lacombe, Jos.-Adalbert Pelletier, Ernest Fournier, Pierre Casault, Robert Coulombe, Evariste Caron, Maurice St-Pierre, Robert Morin, Jean-Marie Joncas, Charles-A. Dumont, Jos.-Charles Massé, Joseph Bouffard et son fils Odilon Bouffard, et Mlle Jacqueline Paradis, Mariette Bernier et Corinne Blanchet.

Ont reçu un souvenir pour 30 ans de service, MM. René Collin, Roger Barde, Joseph Paradis, Jean-Claude Gendron, Raymond Boulet, Roger Giasson, Arthur Létourneau, Armand Thibault, Amédée Guimont et Georges-H. Ringuet.

Les personnes ayant 35 ans de service sont MM. Henri Caron, Armand Robin, Robert Morin, Odilon Caron, Antonio Montminy, Rosaire Marceau, Arthur Gaudreau, Bernard Bélanger et Alidor Marceau.

Ces hommages furent rendus en présence des parents et amis des employés, ainsi qu'en présence du directeur de l'usine de Drummondville, M. Boulet, et du directeur de l'usine de Coaticook, M. Pelletier.

Une soirée a clôturé cette fête annuelle organisée par la maison Chemcell.

## L'opération 2000 va bon train...

L'Opération 2000, qui consiste à trouver de l'emploi pour 2000 assistés sociaux québécois par ou pour les cinq prochaines années, est entrée en vigueur le 1er février dernier.

Quelque 180 personnes suivent actuellement des cours dans six centres des comtés provinciaux de Montmagny et L'Islet.

Dans Montmagny, deux classes de quinze personnes sont en opération à la Normandie, à la Salle municipale de St-Fabien et à Ste-Lucie. Outre les personnes du centre concerné, des citoyens de Ste-Euphémie et N.D. du Rosaire viennent à Montmagny; ceux de St-Paul et St-Juste, vont à St-Fabien alors que ceux de Ste-Apolline et Lac Frontière vont à Ste-Lucie.

Pour le comté de L'Islet, trois classes de quinze personnes sont à Tourville et regroupent des gens de St-Aubert et de St-Damase; à Ste-Perpétue, des gens de St-Marcel et de Ste-Félicité y suivent des cours.

On se rappellera que cette Opération est pédagogique-

ment assurée par l'Education Permanente et financièrement soutenue par le Centre de Main d'Oeuvre du Canada.

Les cours se termineront après 17 semaines, et il est probable que ces personnes puissent trouver du travail

dans la revalorisation du secteur forestier.

Mentionnons que l'Opération 2000 est un projet qui fait partie d'un programme du Ministère des Affaires Sociales et dont la responsabilité revient au Service de Retour à la Vie Normale.

## Effraction au bureau de poste de Montmagny

Un individu aurait réussi à fouiller dans des casiers du bureau de poste de Montmagny, grâce à un casier inoccupé, lundi.

Les empreintes digitales furent prélevées par la Gen-

darmerie Royale du Canada qui poursuit conjointement l'enquête avec la Sureté Municipale de Montmagny.

Le montant du vol est inconnu actuellement l'enquête n'étant qu'à ses débuts.



**Jean-Marie BERNIER**



VENTE  
REPARATION  
SERVICE

### AMEUBLEMENT DE BUREAU

MACHINES A ECRIRE ET ADDITIONNER  
CLASSEURS, COFFRES-FORTS,  
CAISSES ENREGISTREUSES, ETC.

230, Ave C Désilets 248-2454  
68, St-Jean Baptiste, Montmagny 248-4949

### Assemblée

### des Fermières

L'Assemblée mensuelle des membres du Cercle des Fermières de Montmagny aura lieu lundi le 1er mars, à 8 heures p.m., à la Salle de l'Ecole Beaubien.

Mme Florian Coulombe nous a communiqué la nouvelle, et elle invite tous les membres de l'Association à assister à cette réunion.

# POURQUOI ?

UN COURS DE PERFECTIONNEMENT HUMAIN (Personnalité) AI-JE BESOIN DE CELA, MOI ?

QUELS SONT LES BUTS DE CE COURS ?

#### POUR CORRIGER

Attitude défaitiste  
Faiblesse morale  
Inconstance  
Nervosité-insomnie  
Gêne, timidité  
Anxiété-angoisse  
Peur du ridicule  
Indécision  
Attitude négative  
Solitude-routine

#### POUR ACQUERIR

Confiance en soi  
Volonté ferme  
Persévérance-ambition  
Détente-repos  
Assurance-confiance  
Sérénité  
Maîtrise de soi  
Esprit de décision  
Attitude positive  
Amitiés-initiative



Sylvia BERGERON  
Président

Se rendre compte que : VOULOIR C'EST POUVOIR.

ANALYSE DU COMPORTEMENT en vue de développer une harmonie des facultés. A combien évaluez-vous vos facultés ?

LA REPONSE EST A VOUS  
VENEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE NOTRE METHODE

MARDI 2 MARS, A 8 HEURES  
Ecole St-Pie X

388, Blvd. Taché Est, Montmagny

Autrefois INSTITUT DES LOISIRS CULTURELS ENR. Maintenant

## Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.

242 rue Lafayette, Ville Laval (Qué. L.)  
N.B. SI IMPOSSIBLE DE VENIR LE 2 VENEZ SANS OBLIGATION LE 9 MARS.

Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours.

## COURS PRATIQUE SUR LA PERSONNALITE

Voici quelques commentaires recueillis à la fin des cours.



Yvon PROVOST  
Professeur

"C'est bien regrettable que cela ne me soit pas arrivé il y a 20 ans".

"Maintenant, je suis plus calme".

"J'ai plus d'assurance".

"J'ai de nombreux amis - fini la solitude".

"Je suis compris, apprécié - fini l'incompréhension".

"Je peux m'expliquer devant un groupe - fini ce manque de maîtrise".

"Je vois plus clair en moi-même".

"J'ai plus confiance en moi - fini ce doute".

"J'ai un meilleur caractère - fini les scènes".

"J'ai pris conscience de mes aptitudes".

"Maintenant je vis - J'ai fini d'exister!" - Fini le "pas capable".

"Je fus vraiment aidé sans être exploité".

"Je n'ai signé aucun engagement".

"J'ai payé un faible montant par semaine".

"Tout le monde devrait suivre ce cours".

EN VUE DE  
FORMER LE  
3ième GROUPE  
A MONTMAGNY

AUCUN CONTRAT A SIGNER

MARDI SOIR

Rendez-vous à 8 heures À l'Ecole St-Pie X

En marge du Tricentenaire de Rivière-Ouelle

### "Mon pays c'est l'hiver"

C'est l'hiver, chez nous  
Et les journées sont courtes  
Et les soirées sont longues  
Et les activités peu nombreuses...  
Dehors le vent siffle  
Et le froid givre les fenêtres  
Que faire pour vaincre la nostalgie  
des printemps fleuris et des étés ensoleillés?  
Eh! bien, occuper nos doigts  
Tout en laissant trotter notre imagination...  
En pensant à nos vénérables aïeules  
Qui ont oeuvré pendant trois siècles  
Dans des conditions beaucoup plus difficiles...  
Pour tenir bien au chaud  
Leurs nombreuses nichées  
Porteuses de valeurs, elles nous les ont transmises  
Et à notre tour, faudra les transmettre  
Intactes... à nos filles...  
"Elles ont fait ce que nous sommes...  
Et nos enfants seront, ce que nous les ferons"...  
...Eh! bien, tire l'aiguille  
Et danse la laine  
Et rêve jeune fiancée  
Devant le satin blanc et le tulle délicat...  
Et rêve jeune maman  
Devant les douillots tricots et les rûchers de dentelle...  
Et toi Grand'Mère, à quoi peut-tu rêver?  
Avec tes lunettes sur le nez? et tes yeux fatigués  
A toutes ces étoiles de diverses couleurs  
Qui ornaient le lit de ton aïeule?  
Dont tu cherches à terapper les contours?...  
...Ces valeurs artisanales; il faut les conserver  
Pour la suite du monde...  
Et taillent les ciseaux...  
Et tire l'aiguille  
Et naissent papillons de soie et fleurs de velours...  
Pendant qu'au dehors  
Le vent siffle, et le froid givre les fenêtres  
Et qu'il faut vaincre la nostalgie  
Des printemps fleuris et des étés ensoleillés...

Le Comité de l'artisanat  
par Mme H.

### Hommage à Mme Mignault

Nous avions une amie..  
Une compagne sympathique  
Une camarade estimée  
..Elle n'est plus..  
Partie vers la Maison du Père  
Et nous, nous sommes là,  
A méditer sur la brièveté de la vie  
De sa vie, à elle, tout simple  
Et en même temps toute remplie  
Il y a eu la Caisse Populaire  
Le Bureau de Poste, Le Cercle des Fermières  
..Les Femmes Chrétiennes...  
Il y a eu... sa famille, son mari,  
Son vénérable père, ses amis;  
Ses concitoyens, qu'elle a si fidèlement servis  
Avec son grand coeur,  
Son jugement droit  
Sa parole sûre et franche  
+ Pour nous, elle était une collaboratrice  
Initiée et présente...  
Elle savait denouer les petites intrigues  
Goût simplement...  
Comme ça... d'un tour de main  
- Elle a passé dans nos rangs  
Et, y a laissé sa marque  
La marque de la droiture et de la sagesse...  
Mais elle est partie...  
Et nous le regrettons  
Car elle était notre amie...

Le Cercle des Fermières de Rivière-Ouelle  
par Mme Chs H. Hudon.

## Trois nouvelles options professionnelles au Cegep en 1971-72

Le Cegep de La Pocatière dispensera trois nouvelles options professionnelles durant l'année académique 1971-1972.

Il s'agit de techniques des sciences naturelles, de l'éducation spécialisée et de l'électro-technique.

En nous annonçant cette nouvelle à l'occasion d'une conférence de presse mardi dernier, le directeur général du Cegep, M. l'abbé Camille Castonguay a déclaré que cela portait à 6 le nombre des options professionnelles du Cegep de La Pocatière, qui veut ainsi et de plus en plus répondre aux besoins du milieu.

Ces options s'ajoutent aux techniques infirmières, administratives et au secrétariat dispensées au Cegep depuis l'an dernier.

Commentant ces options, le directeur pédagogique, M. Pierre Bilodeau a expliqué que les techniques des sciences naturelles étaient à caractère biologique et botanique et préparaient les étudiants pour du travail soit dans les Centres de recherches, les jardins zoologiques, les musées ainsi qu'à la conservation de la faune et de la flore.

Par ailleurs, l'électro-technique mène aux techniques de laboratoires physiques et le cours terminé dans les laboratoires d'enseignement et de recherche. Enfin, les techniques d'éducation spécialisée touchent les sciences humaines soit entre autres la psychologie et l'animation et conduisent entre autres les étudiants vers l'éducation des enfants retardés.



Le 31 janvier dernier L'Assemblée Générale Archevêque Roy, des Chevaliers de Colomb du 4ième Degré tenait son assemblée régulière, à la salle des Chevaliers du Conseil 5425 La Pocatière.

Après l'assemblée, il y eut réception et souper à l'Hôtel Victorial de La Pocatière, et à cette occasion l'invité d'honneur était son Excellence Mgr Chs Henri Lévesque de La Pocatière.

À la table d'honneur, on retrouvait, de gauche à droite, les invités suivants: M. le Chanoine A. Dumais; Aumônier du Conseil 5425 La Pocatière, et membre du 4ième degré, M. Antoine Fréchette, Fidèle Navigateur, Assemblée Générale Archevêque Roy, Son Excellence Mgr Chs Henri Lévesque, Evêque de Ste Anne et membre du 4ième Degré, Chs H. Gagnon, Ex-Fidèle Navigateur de l'Assemblée Générale Archevêque Roy.

Au cours de la semaine du 18 janvier dernier un cours de perfectionnement en T.V. couleur était dispensé par M. Jules Deblois T.D.A.T. de la Corporation des Électroniciens du Québec en collaboration avec le Ministère de l'éducation du Québec. Outre les membres de la région: MM. P.E. Dupont, L. Gaudreau, L. Daigle, A. Carboneau, J. Ls Gagné, F. Goulet, C. Lemieux, E. Côté, Y. Montminy, H. Fortin, M. Desjardins des représentants des comtés de Lévis, Dorchester et même de Québec y assistaient. Ces cours sont dispensés à tous les électroniciens de la province.



## CEGEP DE RIMOUSKI

ANNEE SCOLAIRE 1971-72

### COURS OFFERTS

1 - FORMATION GENERALE: Cours de deux ans conduisant à toutes les facultés universitaires.

#### 010.00 SCIENCES DE LA SANTE

- 11 Chirurgie dentaire
- 12 diététique et nutrition
- 13 éducation physique
- 14 médecine
- 15 médecine vétérinaire
- 16 optométrie
- 17 pharmacie
- 18 sciences infirmières

#### 030.00 SCIENCES HUMAINES

- 31 droit
- 32 géographie
- 33 histoire
- 34 philosophie
- 35 psychologie
- 36 sciences de l'éducation
- 37 sciences religieuses et théologie
- 38 sciences sociales
- 38.01 service social

#### 020.00 SCIENCES PURES ET APPLIQUEES

- 21 agriculture
- 22 architecture
- 23 foresterie et géodésie
- 24 génie
- 25 sciences

#### 040.00 SCIENCES DE L'ADMINISTRATION

#### 050.00 ARTS

#### 060.00 LETTRES

2 - FORMATION PROFESSIONNELLE: Cours de trois ans conduisant au marché du travail dans les spécialités suivantes:

#### 140 Techniques de laboratoire médical

- 142 Techniques de radiologie: radiodiagnostic, radiothérapie, médecine nucléaire

#### 243 Electrotechnique:

- électrodynamique, instrumentation et contrôle électronique

#### 180 Techniques infirmières

#### 245 Mécanique du bâtiment:

- applications thermiques du bâtiment.

#### 190 Techniques forestières:

- aménagement forestier, exploitation forestière, transformation des produits forestiers

#### 351 Techniques d'éducation spécialisée

#### 361 Alimentation

#### 210 Chimie spécialisée

#### chimie industrielle (analyse)

#### 388 Assistance sociale

#### 240 Techniques du génie civil

- 241 Techniques de la mécanique: techniques de fabrication mécanique, équipement motorisé, dessin de conception mécanique

#### 410 Techniques administratives:

- marketing, personnel, finance, production

#### 420 Informatique

CONDITIONS D'ADMISSION: (l'une ou l'autre des catégories)

1 - Secondaire V

2 - CPES

3 - Secondaire IV (classique ou scientifique avec 75%)

4 - Formation équivalente à l'une ou l'autre des catégories.

Adresser la demande d'admission AVANT LE 1er AVRIL.

Bureau d'admission,  
CEGEP de Rimouski,  
60, rue de l'Évêché,  
Rimouski.



VILLE DE LA POCATIÈRE  
COMTE DE KAMOURASKA

## POLICIER-POMPIER demandé

Les exigences:

1. Détenir un certificat d'étude de 11ième année ou l'équivalent.
2. Mesurer au minimum 5'8", et peser un minimum de 145 livres.
3. Être en excellente santé
4. Parler et écrire convenablement le français
5. Avoir une connaissance élémentaire de l'anglais
6. Détenir un permis de chauffeur.

Le salaire:

Le salaire sera basé suivant les qualifications et l'expérience du candidat.

Les demandes d'emplois seront gardées confidentielles et devront inclure un curriculum vitae.

Les applications devront être reçues au bureau du greffier, de Ville La Pocatière, au plus tard, vendredi le 5 mars 1971 et devront être adressées comme suit:

M. Claude Crête, greffier  
412, Blvd Desrochers  
C.P. 668  
Hôtel de Ville  
La Pocatière, Kamouraska, Qué.



M. Paul-André Dufour a pris la parole, lundi, devant le Richelieu-Montmagny. On reconnaît à la table, outre M. Dufour, MM. Jean-Claude Croteau, Roger Bellefleur et Claude Hamelin. Quelques instants avant le souper, ce club social accueillait un nouveau membre, M. Jean-Marc Rioux.

**Paul-André Dufour devant le Richelieu-Montmagny**

**"Nous risquons tous d'être assisté social un jour ou l'autre"**

Le directeur du Service de Retour à la Vie Normale au bureau du Service Social, M. Paul-André Dufour a déclaré lundi soir, devant les membres du Richelieu-Montmagny: "Nous risquons tous d'être assisté social un jour ou l'autre".

M. Dufour voulait ainsi rappeler que la mentalité de certaines personnes devra changer face au citoyen qui a besoin d'être assisté par la

société.

Dans un bref mais très clair exposé, M. Dufour a défini les objectifs du Service RVN, soient de diriger l'assisté au marché du travail, l'inviter à se recycler dans son domaine, ou encore lui faire suivre des cours à l'Education Permanente.

Le conférencier, qui est un travailleur social professionnel, a expliqué les programmes du Ministère des

Affaires Sociales en ce qui concerne le Service RVN. L'Opération 2,000, dont une nouvelle parait ailleurs dans ce journal, occupe actuellement 160 assistés dans Montmagny et L'Islet. Ces gens devraient normalement être à l'emploi du gouvernement à la fin de leur cours.

Le recyclage est fait pour sa part en ce qui a trait à un citoyen désireux de suivre un cours de formation dans un ou l'autre des métiers. Enfin, l'Education Permanente, de concert avec le Centre de Main d'Oeuvre, dispense d'autres cours.

M. Dufour a expliqué la clientèle de son Service, soit quelque 327 personnes dans les comtés de Montmagny et L'Islet. Le conférencier a aussi noté au sujet de cette clientèle que "les efforts faits au Service RVN sont sous-tendus par les efforts que les gens peuvent faire eux-mêmes".

Avouant que l'optique des membres du Service a changé au contact des assistés sociaux, M. Dufour s'est montré confiant que dans l'avenir, grâce au gouvernement et aux ressources du milieu, le nombre des assistés diminuera chez-nous pour une plus grande amélioration de la région.

Présenté par M. Bernard Montpetit et remercié par M. Roger Bellefleur, M. Paul-André Dufour a répondu aux questions de l'assistance à l'issue de son exposé.

**Incendie à la prison de Montmagny**

**Michel Dupont sera accusé**

Le commissaire des incendies du Québec, Me Cyrille Delage, a recommandé mardi après-midi, à Montmagny, qu'une accusation soit portée contre Michel Dupont en rapport avec l'incendie de la prison de Montmagny.

Un expert chimiste montréalais, M. Robert Proulx gouverneur à la prison magnymontoise, des gardiens et trois policiers de la Cité de Montmagny ont comparu en Cour.

L'incendie à la prison de Montmagny s'est déclaré quelques minutes après minuit, le 28 janvier. Les flammes furent découvertes sous une douche attenante à une salle de séjour, au troisième étage du centre de détention. Les dommages furent estimés à \$30,000.

Michel Dupont était l'un des neuf prisonniers à Montmagny au moment de l'incendie. Dupont devait témoigner dans le procès Mesrine-Schneider.

**Les députés Cloutier et Giasson sont favorables à la loi du syndicalisme agricole**

Au terme d'une rencontre convoquée la semaine dernière par les dirigeants de la Fédération de l'U.C.C. de la Côte sud, au Centre Culturel de La Pocatière, les députés provinciaux de Montmagny et L'Islet, MM. Jean-Paul Cloutier et Julien Giasson se sont dits favorables et prêts à appuyer une loi du syndicalisme agricole pour les producteurs agricoles du Québec.

Cette loi qui sera déposée en première lecture au début de la prochaine session comportera entre autres l'union obligatoire de tous les producteurs agricoles et forestiers, excepté peut-être les infiniment gros ou petits producteurs.

Cette loi, attendue depuis plusieurs années par les agriculteurs, verra aussi à définir exactement qui est producteur agricole et qui donc, sera appelé à voter si le gouvernement exigeait un référendum.

Pour leur part, les dirigeants de l'U.C.C. ne voient pas l'utilité d'un référendum et d'expliquer M. André Théberge, secrétaire de la Fédération de la Côte du Sud, "personnellement je n'ai pas peur qu'un référendum ne passe pas, mais dit-il, pourquoi imposer aux cultivateurs une forme qui n'est pas appliquée par les autres syndicats".

M. Théberge a de plus in-

voqué le coût et en argent et en temps bénévole qu'exige la tenue d'un référendum.

Ces arguments anti-référendum ont semblé rencontrer l'assentiment des députés. Toutefois M. Giasson a dé-

claré qu'il s'attendait à ce que des gens suggèrent fortement au Gouvernement la tenue d'un référendum.

En conclusion, M. Giasson a dit espérer que "la loi ait des dents".

**Un sexagénaire meurt des suites de brûlures à St-Vallier**

M. Antonio Boulanger, 69 ans, de St-Vallier de Bellechasse a succombé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, lundi matin, aux blessures subies, vendredi soir, lors de l'incendie qui a détruit le magasin, l'entrepôt et la maison de M. Joseph Cadrin, dans le village de St-Vallier.

L'incendie a éclaté vers 17 heures vendredi dernier. Des voisins ont accouru sur les lieux peu de temps avant que ne se produise une ex-

plosion.

Le feu s'est rapidement propagé. Le magasin, l'entrepôt et la maison de M. Cadrin ont été rasés. Les pertes sont estimées à \$100,000.

Les pompiers de St-Vallier, dirigés par M. Clément Roy, ont reçu l'aide des sapeurs de St-Michel, grâce à l'appel lancé par le maire Richard.

C'est la Sureté du Québec de Montmagny qui enquête.

**SIMPSONS SEARS**

PRINTEMPS ET ÉTÉ 1971

Inclus pages 730-734

Renseignements sur le crédit page 729

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 AOÛT 1971

Vous pouvez magasiner dans le confort de votre foyer en achetant du catalogue SIMPSONS-SEARS.

Signalez **248-4845**

Notre succursale à 48 Est rue St-Jean Baptiste à Montmagny vous offre les avantages d'un service rapide et court.

Renseignez vous auprès de M<sup>lle</sup> G. FLEURY, notre gérante, de s'avantages de commander du catalogue par un simple appel téléphonique.

En achetant de votre succursale, vous éliminez l'ennui d'envoyer votre commande par la poste, vous éliminez les frais de C.O.D. et vous pouvez ouvrir un compte universel qui peut vous servir dans servir dans toutes les succursales SIMPSONS-SEARS.

**Rappelez-vous la garantie SIMPSONS-SEARS:**

**SATISFACTION ou REMBOURSEMENT**

# la piastrierie

la boutique qui vous offre "l'agréable"

Un voyage. Une auto neuve. Une nouvelle maison. Vous devez savoir planifier pour vous rendre la vie agréable.

Chez Niagara, nous pouvons vous aider à y parvenir. Niagara, c'est la piastrierie. Elle vous offre un prêt personnel jusqu'à \$5,000 ou plus... Ou encore une hypothèque jusqu'à \$25,000. Elle vous donne aussi les conseils financiers qui vous permettent d'acquiescer "l'agréable"

Vous désirez en discuter? Téléphonnez-nous.

La plus grande compagnie de prêts aux consommateurs, entièrement canadienne.

5 est, boul. Taché, Montmagny Tél: 248-1375



**LOISIRS DU BOULEVARD.** — Mlle Louise Gendron a été couronnée reine des Loisirs du Boulevard, vendredi soir, au sous-sol de l'église St-Mathieu. Dans l'ordre à l'issue du couronnement, M. Réjean Têtu et Mlle Francine Godbout, M. Daniel De Ladurantaye et la reine Louise Ière, M. Clément Boulanger et Mlle Marie Létourneau.



**LOISIRS ST-PIE X.** — Marie Côté fut couronnée vendredi soir, reine des Loisirs St-Pie X. Elle est ici accompagnée de l'ex-reine, France Côté, et des duchesses Daine Grégoire, Renée Turgeon, Lyne Laprise, Diane Blanchet, Johanne Blais, Suzanne Labrecque et le Plume-au-Vent. Ce festival fut marqué d'activités sportives durant une quinzaine de jours. Par ailleurs, Mmes Odilon Langlois, Normand Pelletier, Paul-Aimé Caron et Maurice Fortin ont gagné les prix de ces fêtes.

## Budget équilibré à Lac Frontière

Les autorités municipales de Lac-Frontière viennent de déposer un budget équilibré pour la prochaine année fiscale.

Au chapitre des recettes qui s'élèveront à \$10,776.45, Lac-Frontière retirera \$2,176.45 en taxe foncière; \$4,250, en taxe de vente; et \$30, en intérêts.

Pour les dépenses qui totaliseront les recettes, Lac-Frontière consentira \$1,580, en frais d'administration; \$345, en assurance et vérification; \$410, au conseil de comté; \$76.57 aux rentes; \$5,120, pour l'entretien des chemins d'hiver; \$250, pour la clôture; \$390, pour l'éclairage des rues; \$360, pour

le service incendie; \$50, pour les vidanges; \$450, pour le bien-être de l'enfance; \$150, pour les borne-fontaines et \$1,594.88 pour des transferts.

**AQUEDUC-EGOUTS**  
Le service d'aqueduc coûtera, en administration, rachat d'obligations, et réparations, \$1,886.23 alors que les égouts coûteront au total \$1,853.30.

Les revenus et les transferts effectués dans ces deux secteurs équilibreront le budget de la municipalité évaluée à \$217,645; et \$96,115, (aqueduc) et \$88,510, (égouts). La taxe foncière demeurera à \$1.00 du \$100, d'évaluation; la taxe pour l'aqueduc restera à \$0.20 et celle des égouts à \$0.50.

## L'hôpital de St-Jean Port-Joli sera-t-il transformé en un centre de santé?

Cette semaine, dans certains milieux, une rumeur circulait à l'effet que l'hôpital de St-Jean Port-Joli sera fermé en avril.

On sait que St-Jean Port-Joli avait des projets d'agrandissement et même certains travaux de commencer. Le changement de gouvernement a provoqué des arrêts de ces travaux et de ceux de beaucoup d'autres projets dans la province.

Nous avons téléphoné

à plusieurs personnes pour vérifier la rumeur en question. Un porte parole de l'administration nous a affirmé qu'il n'est pas question de fermer l'hôpital. Nous lui avons aussi demandé s'il était possible que l'hôpital de St-Jean Port-Joli devienne un centre local de santé. A cette question le porte parole adit être en mesure de nous donner plus de précision "dans quelques semaines".

Nous avons appris de source autorisée que le ministère des affaires sociales avait fait aux membres de la corporation, "Une proposition verbale" soit la transformation de l'hôpital en un centre local de santé.

Le député de L'Islet, M. Julien Giasson, rejoint au téléphone, s'est dit opposé à la fermeture de l'hôpital. Rappelons que cet hôpital emploie présentement 73 employés.

## Reine des Majorettes de Ste-Perpétue

Marielle Ière St-Pierre fut couronnée Reine du Carnaval des Majorettes le 7 février dernier à l'Hôtel Cloutier.

Les majorettes donnèrent un spectacle qui fut fort apprécié du public. La reine ouvrit la danse avec son intendant, M. Denis Blanchet, et les duchesses Suzanne Ière Dubé, son intendant Sylvain Morneau et Lynda Ière Mélançon et son intendant Claudel Lemelin. La musique à cette soirée était assurée par l'orchestre les Mélo-manes.

La Reine et les duchesses remercient sincèrement la population de les avoir si bien encouragés lors de la vente des billets.



## LEMIEUX & PROULX INC.

**LP**

quincaillerie - ferronnerie  
plomberie - peinture - ta-  
pissierie - vaisselle - vi-  
tres - cadeaux

MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
GROS & DETAIL Tél: 248-3400

"ENTREPOSAGE DE FOURRURES  
"VOUTES ULTRA MODERNES"  
GRAND CHOIX DE CADEAUX  
Tél: 248-3402

47 ST-JEAN BAPTISTE  
MONTMAGNY

ASSURANCES EN VIGUEUR • \$1 MILLIARD 365 MILLIONS (\$1,365,084,388)

SOMMES VERSÉES AUX ASSURÉS

OU À LEURS BÉNÉFICIAIRES • \$9 MILLIONS (\$9,100,655)

REVENU TOTAL • \$24 MILLIONS (\$24,058,052)

ACTIF DE LA COMPAGNIE • \$93 MILLIONS (\$93,126,155)

RENDEMENT NET SUR PLACEMENTS • 6.91%

Chaque détenteur de police  
recevra son exemplaire  
du rapport annuel.

**L'ALLIANCE  
MUTUELLE-VIE  
A FAIT RAPPORT  
À SES ASSURÉS  
SUR L'EXERCICE 1970**

SIÈGE SOCIAL: 680 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL 110 - (514) 849-2491

**EN PASSANT...**

**Rire,  
ou  
mourir?**

Les vierges vouées à l'épanouissement de la culture francophone en Amérique sont de plus en plus offensées par la murale du Grand Théâtre de Québec.

C'est l'artiste Jordy Bonet qui a inscrit la phrase du poète Claude Péloquin sur une murale du Grand Théâtre. On y lit: "Vous êtes pas écorchés de mourir, bande de caves?" C'est assez!

Sortant de l'oubli, la supérieure des pures, l'écrivain Roger Lemelin a déterré la hache de guerre et est parti en croisade contre la murale. Bonet, "l'homme à la murale" a expliqué son geste lors d'une conférence de presse. Lemelin continue à gémir.

Récemment, ce furent les employés du Canadien National qui passèrent à l'attaque... Ils protestent auprès du ministre des Affaires culturelles contre "l'acte commis" par MM. Bonet et Péloquin. Les employés du CN considèrent la murale comme n'ayant "aucune projection poétique" (ma chère...) et demandent que Péloquin inscrive un vers à la place de la murale.

Sérieusement là, veut-on faire diverger l'opinion publique avec cela... La session s'ouvre, le chômage augmente, un procès tourne au ridicule à Montréal, et on parle d'une murale. Doit-on en "rire" ou en "mourir"...

Si la murale doit être sacrifiée, nous proposerons des vers pour contenter les bourgeois incompréhensibles. Même si elle partait, la phrase de cette murale restera célèbre. La preuve en est faite, la vérité fait toujours son petit bonhomme de chemin...

Quelques commentaires nous ont été transmis à la suite de l'article de la semaine dernière sur l'affichage dans les vitrines et sur les poteaux de la place publique.

Comme aucun règlement n'existe actuellement ici, pourquoi les citoyens ne s'occuperaient-ils pas de leur entourage immédiat afin de garder la Ville propre? Un dicton veut que "lorsque tout le monde nettoie le devant de sa porte, la rue soit propre", appliquons-le!

Dans exactement quatre mois comme aujourd'hui ce sera la Fête de la St-Jean-Baptiste, soit la fête du Québec et des Québécois.

Si quelque chose doit être fait pour célébrer dignement cette occasion, il est temps d'y penser tout de suite et ne pas attendre au début de juin.

On se rappellera les réactions de juin dernier quand, après avoir suggéré une fête populaire et que rien n'eut été fait le 24 juin nous ayons parlé de "l'air québécois de Montmagny". La même chose pourrait arriver en 1971, et nous lançons le défi aux intéressés de nous reprocher d'avoir rappelé la fête à temps. En 4 mois cela se prépare une fête populaire. Et qu'est-ce que c'est pour ne pas avoir l'air "québécois"...

avec Gilles OUELLET

**Construction d'un terminal**

**Hydro-Québec investit \$1,700,000.  
dans notre région**

En construisant un terminal à Montmagny, ce qui aura des effets dans toute la région, Hydro-Québec investit actuellement \$1,700,000. dans la Côte-du-Sud.

La plus grande partie de cette somme sera dépensée à Montmagny où sera construit le terminal. Ce dernier transformera le voltage de 230,000 volts à 69,000 volts afin de mieux desservir les postes environnants.

M. Jacques Ruel, gérant du bureau de l'Hydro-Québec à Montmagny nous a confirmé cette nouvelle en fin de semaine dernière.

Le terminal de Montmagny, qui aura la même importance que le terminal de Rivière-du-Loup, s'élèvera en arrière de ce que l'on est convenu d'appeler le

rang des Gaudreau, et à proximité de l'ancien raccourci emprunté pour aller au Golf.

La construction de ce terminal, rendu nécessaire à cause de l'augmentation de la charge, fut confiée à la maison Bédard & Girard qui emploie de la main d'oeuvre régionale de même que des matériaux en menuiserie et pour l'excavation.

De plus, M. Jacques Ruel nous a parlé de la ligne qui partira de Lévis et ira jusqu'à Matapédia et

qui est en élaboration. Le matériel nécessaire depuis Lévis jusqu'à Rivière-du-Loup est entreposé à Montmagny. Il y a actuellement du matériel pour monter 500 tours d'acier, du fer, des isolateurs, du fil, etc... le contracteur s'approvisionnera à Montmagny pour ce projet.

Les travaux pour la construction du terminal sont en cours depuis quelques semaines et devraient être terminés à la fin de septembre prochain.

M. Conrad Belley, du Centre de Main d'oeuvre du Canada

**'On est là pour y rester'**

"Ces rumeurs sont complètement erronées... On est là pour y rester!"

M. Conrad Belley, conseiller en main-d'oeuvre au Centre de Main d'oeuvre du Canada a ainsi démenti les rumeurs qui circulaient la semaine dernière sur la fermeture éventuelle de ce bureau à Montmagny.

Nous garantissant que le bureau demeurerait ouvert, M. Belley a déclaré: "S'il y avait eu des rumeurs dans

ce sens, nous aurions été informés et tel n'est pas le cas".

Enfin, le conseiller en main-d'oeuvre, M. Belley, a signalé la situation unique existante au Québec où deux réseaux de Centre de main-d'oeuvre se retrouvent sur le même territoire, et M. Belley a rappelé la fermeture en janvier du Centre de Main d'oeuvre du Québec à Montmagny d'où auraient pu partir les rumeurs rapportées plus haut.

**"AIRPORT"**

**en nos murs**

Le film américain qui a le plus rapporté d'argent depuis décembre 1969, "Airport" sera présenté à Montmagny à compter de la présente fin de semaine.

La location de ce film aux Etats-Unis et au Canada a rapporté plus de 37 millions et demi de dollars dans les caisses de la firme "Universal Pictures". Le film est au nombre des 14 productions qui ont franchi le cap des \$25 millions.

"Airport" a pour sujet, une nuit dans un aéroport du Middle West pendant une tempête de neige. Un attentat à la bombe dans un avion et des complications sentimentales au sein du personnel maintiennent le suspense.

Ce film dont les principales vedettes sont Burt Lancaster, Jean Seberg, Helen Hayes, Maureen Stapleton, Dean Martin, et autres, est à voir... au Taché.

**FUTURS  
FIANCES**



Venez voir notre vaste choix de montures, diamants importés directement d'Europe. Choisissez dans le prix à la portée de votre bourse. Economisez de 25% à 33 1/2 % assurance et médaille d'amour 14Cts gratzites.

246-3302  
**BOCADO**  
ENR.

RAYMOND CÔTÉ  
Bijoutier Diamantaire  
98 St-Thomas  
Montmagny.

**Corolla -  
une p'tite pas possible!**



Corolla, c'est la gamine de la famille Toyota. Elle est pas possible. Pleine de pep avec 73 chevaux à soupapes en tête. Exubérante avec une boîte à quatre rapports synchronisés ou une transmission automatique (en option). Et puis, elle n'est pas exigeante. Elle se débrouille pour \$1990.00\*, un peu d'essence de temps en temps et le minimum de soins. Elle fait sa petite affaire. Et par-dessus le marché, la petite bonjour se mêle de s'offrir (sans supplément) ces petits luxes qui font les grandes voitures: dégivreur de glace arrière, sièges-baquets inclinables, colonne de direction amortissante, chaufferette deux régimes, allume-cigars, phare de recul, etc... Elle ne demande pas grand-chose, la Corolla, mais elle est drôlement débrouillarde, exubérante, généreuse. Quand on vous dit qu'elle est pas possible...

**TOYOTA**



\*Prix de détail suggéré f.à.b. à Montréal; transport, immatriculation, taxes provinciale et locale en sus. Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

Montmagny

Langlois & Frères Enr. 143, St-Jean Baptiste Ouest,

248-3276

## Les Industries Bouchard vont reprendre vie

La Cie Giffin Industries de Miami a acceptée la semaine dernière la proposition d'achat par Bombardier Ltée des Industries Bouchard Inc. de Ville La Pocatière et de 2 compagnies de distribution au montant de \$8,342,000.00 plus une option d'achat de 300,000 actions à \$20. jusqu'en 1974 et à \$25. jusqu'en 1976.

Cette nouvelle nous a été confirmée lundi dernier par le gérant-général de l'entreprise Moto-Ski, M. Jean-Yves Bélanger.

Un avis officiel en ce sens était attendu aux Industries Bouchard au début de la présente semaine.

C'est donc dire, selon M. Bélanger, que la période de grande noirceur qui s'est abattue sur la région depuis quelques mois est sur le point de prendre fin que le personnel sera rappelé à l'ouvrage entre le début de mars et la fin d'avril.

Le gérant-général a évalué à environ 700 le nombre d'employés qui seront rappelés durant

cette période soit plus de 80% de l'effectif total d'octobre dernier.

Il a commenté cette diminution de personnel par un surplus d'inventaire de quelque 10,000 machines cette année.

Enfin, revenant sur le prix de vente de l'industrie, M. Bélanger a tenu à dissiper tout malentendu en précisant que Bombardier offre \$8,342,000.00 plus une option d'achat de 300 milles actions aux prix initial de \$20.00 jusqu'en 1974 et de \$25.00 jusqu'en 1976, c'est à dire, que Giffin pourra réaliser des profits sur ces actions seulement si elles valent plus de \$20.00 entre 1971 et 1974 et plus de \$25.00 en 1975 et 1976.



**COURS DE PERFECTIONNEMENT EN TV COULEURS.** - Récemment avaient lieu des cours de perfectionnement en télévision couleurs dispensés par M. Jules Deblois T.D.A.T. sous les auspices de la corporation des Electroniciens du Québec en collaboration avec le ministère de l'Éducation du Québec. Outre les représentants des environs, MM. P. E. Dupont, L. Gaudreau, J. Louis Gagné, F. Goulet, C. Lemieux, E. Côté, A. Carbonneau, Y. Montminy, H. Fortin, L. Daigle, M. Desjardins, y assistaient des représentants des comités de Lévis, Dorchester et Québec. Ces cours sont donnés à travers la province à tous les électroniciens qu'ils soient membres ou non de la Corporation.

## L'assurance-automobile:

### mesures pour contrecarrer la hausse des tarifs

QUEBEC - Pour pallier aux causes des tarifs élevés qui existent au Québec au chapitre de l'assurance-automobile, le gouvernement québécois mettra simultanément en oeuvre deux plans d'action: la création d'un comité chargé d'étudier en profondeur le problème, et la formation d'un comité inter-ministériel pour l'application d'une série de mesures par les différents ministères intéressés, le tout en collaboration avec l'industrie de l'assurance.

En faisant part de cette décision, le ministre québécois des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, M. William Tetley, a rappelé que les statistiques révèlent qu'au Québec les taux d'assurance sont particulièrement élevés par rapport au reste du Canada. Les chiffres démontrent effectivement qu'un conducteur moyen n'utilisant sa voiture que pour la promenade et un parcours n'excédant pas 10 milles pour se rendre au travail et, n'ayant pas eu d'accident au cours des trois dernières années paie, en prime, \$132. à Ottawa, \$134. à Toronto, \$228. à Montréal et \$237. à Québec. Les statistiques indiquent aussi que le coût moyen des réclama-

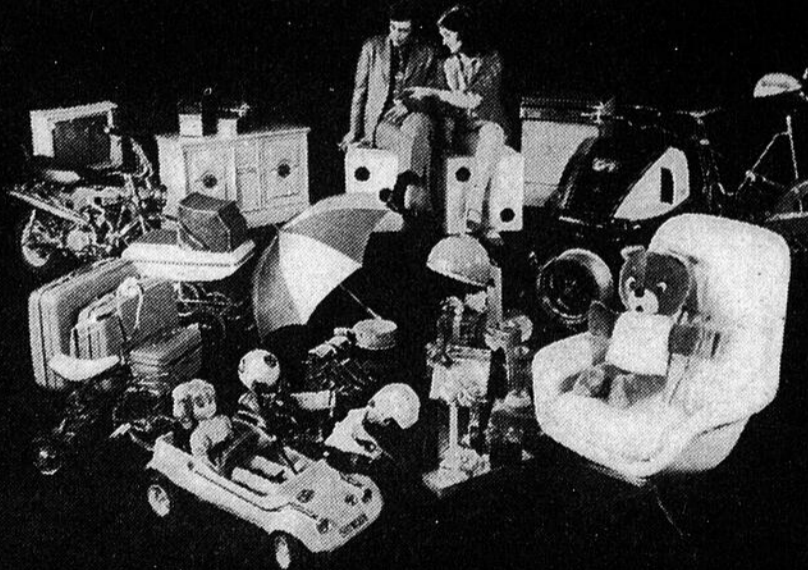
tions en responsabilité civile est de \$752. en Ontario, \$757. au Canada, et \$830. au Québec. Quant à la fréquence des sinistres, sur 100 automobiles assurées on compte 8.7 sinistres en Ontario, 9.2 au Canada, et 12 au Québec.

Le comité d'étude dont la formation a été annoncée par M. Tetley groupera des représentants des disciplines actuarielle, légale et technique. Il sera spécifiquement chargé: d'étudier les incidences quantitatives et qualitatives du coût de l'assurance-automobile et de faire les recommandations appropriées; d'étudier les avantages et désavantages des régimes publics et privés d'assurance-automobile dans le contexte québécois; d'étudier le degré de réinvestissement des primes d'assurance-automobile dans l'économie québécoise.

Responsable de la mise en oeuvre de mesures à court terme, le comité interministériel sera présidé par M. Tetley. Les ministères suivants y seront représentés: Institutions financières, Compagnies et Coopératives, Justice, Transports, Voirie, Affaires sociales, Education, Affaires intergouvernementales.

# C'est vous qui payez \$\$\$

# Servez-vous de votre tête!



Il y a sur le marché une foule de produits et de services qui font l'objet de campagnes de publicité. C'est vrai. Mais, publicité ou non, les produits ne s'imposent que s'ils sont bons. Vous, consommateur, avez la liberté de choisir les produits qui conviennent à vos besoins et à votre budget. Le choix est grand. C'est vous qui payez.

Pensez-y! Servez-vous de votre tête. D'autre part, le fabricant a aussi droit à sa liberté... liberté de faire connaître son produit et les avantages qu'il comporte. Un des moyens dont il dispose pour y arriver, c'est la publicité. Oui, la publicité est nécessaire. Après, à vous de choisir, et de bien choisir en vous servant de votre tête.

## La publicité, c'est la liberté.

LE PUBLICITE-CLUB DE MONTREAL

### COUPON D'ABONNEMENT

J'aimerais m'abonner au journal LE PEUPLE

pour une période de .....

Ci-inclus ..... en paiement de cet abonnement.

NOM .....

ADRESSE .....

TAUX D'ABONNEMENT

Canada \$3.00 pour 1 an

\$5.00 " 2 "

E. Unis \$8.00 " 1 "

RETOURNEZ A:

Journal "LE PEUPLE"

62, rue St-Jean-Baptiste Est,

Montmagny, Qué.



Au Carnaval des étudiants de St-Pamphile, c'est Ginette Carrier de Secondaire I qui fut couronnée reine. Elle est entourée ici des duchesses Bertha Blanchet, Claudette Anctil, Céline Brie, Diane St Pierre et de leurs intendants. Le bonhomme carnaval était aussi de la fête.

### A la Polyvalente St-Pamphile

## Ginette lière reine du festival étudiant

Ginette Carrier de Sec. I dont l'intendant est Valère Gagnon, fut couronnée reine du Carnaval de l'Ecole Polyvalente de St Pamphile. La cour de Ginette I est composée des duchesses Bertha Blanchet Sec. II, l'intendant Jules Bois Claudette Anctil Sec. III, l'intendant Jean Yves Bourgault, Céline Brie Sec. IV l'intendant Jocelyn Gagnon et Diane St Pierre sec. V l'intendant Jacques Anctil.

C'est jeudi le 18 février que l'Ecole Polyvalente de St Pamphile célébrait son premier carnaval. Ces fêtes comprenaient différentes manifestations sportives et se terminaient en soirée par le couronnement d'une reine des étudiants lors de la soirée dansante.

Voici les résultats complets des différentes compétitions sportives. Les

compétitions au niveau de Sec I et II ont eu lieu mercredi: au ballon balai l'équipe des filles du Sec. II, (R-03) et l'équipe masculine Sec. II (R-02) ont remporté le championnat; au ballon Chasseur se sont les équipes féminines et masculines de Sec. II qui ont remporté la victoire. Au ballon volant l'équipe Sec. II (E-02) filles et Sec. II garçons se sont mérités le trophée. D'autres trophées furent distribués à Sec. II (P-01) (P-02) garçons pour le soccer, Sec. II garçons pour le ballon-panier. Richard Deschênes fut le meilleur aux dames, Benoit Carrier et Céline Brie ont mérité une mention honorable. Mario Bourgelas et Gaston Couture furent déclarés champions aux Pichenolles, Sylvain Bourgault, Ghyslain Caron,

Danielle St Pierre et Denise Fournier ont mérité une mention honorable.

La journée de jeudi était réservée aux compétitions Sec. III, IV et V. Au ballon balai, les gagnants sont, chez les filles Sec. IV (E-01) et (R-02) chez les garçons Sec. III (L-01) et (R-01). L'équipe de ballon chasseur Sec. III (filles) a remporté la victoire. L'équipe du Sec. IV garçons est sortie victorieuse au ballon panier Gaëtan Bélanger est champion aux Dames, une mention honorable à Martin Caron. Aux Pichenolles, les champions Richard Ouellet et Richard St Pierre (Sec. III), une mention honorable à Jean Pierre Pelletier et à Langis Fortin.

Les succès de ce premier carnaval de l'école Polyvalente de St Pamphile a demandé la collaboration de plusieurs personnes. Tous ont collaboré pour faire de ce premier carnaval un succès de participation et de bon goût. mentionnons que la coordination des efforts était la responsabilité de M. Raymond Leblanc, professeur de mathématiques. Ce n'est que la première année d'existence de l'Ecole Polyvalente, mais il y a déjà un esprit qui anime professeurs et étudiants. Bravo !!

La CROIX-ROUGE  
C'EST VOUS  
C'EST MOI  
C'EST NOUS TOUS



LA CROIX-ROUGE  
EST  
TOUJOURS  
À L'OEUVRE

248-  
1832



Les nouveaux tissus de  
printemps sont en magasin

Les prix sont toujours très avantageux.  
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

**NORMAND COUPONS**

Gros et détail Luc Normand, prop.

Ave St-David,

### "Action à entreprendre" de l'AEPT

## Un télégramme au ministre de l'Education

L'Association des enseignants de la Régionale Pascal Taché a tenu une réunion de ses membres mercredi le 17 février dernier. L'assemblée a adopté deux résolutions après avoir entendu le président de l'association, M. James Thériault et M. Viateur Dupont, conseiller technique à la fédération de Québec.

La première résolution demande un délai d'une semaine pour proposer une action à entreprendre. Un amendement, à savoir prolonger le temps de réflexion à deux semaines a été battu, ce qui rend la convocation pourhrier en fait, techniquement difficile pour ne pas dire impossible. La procédure de convocation devait suivre les règles normales, c'est-à-dire présentation d'une demande de réunion signée par une vingtaine de professeurs.

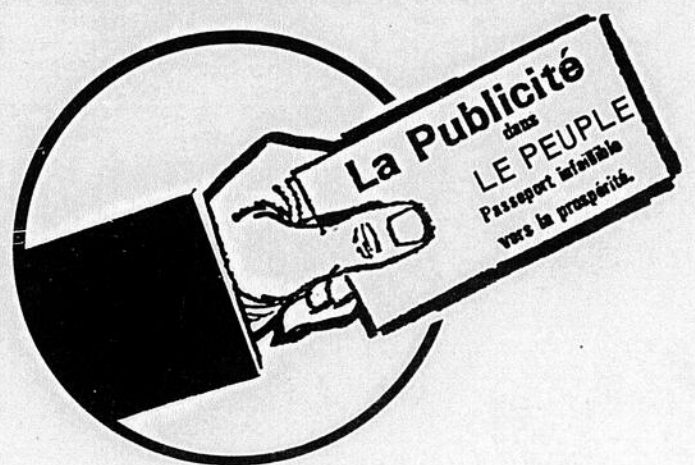
Une autre résolution a été adoptée: il s'agit de l'envoi au ministre de l'éducation d'un télégramme appuyant le président de la CEQ. "...nous jugeons nécessaire de vous faire part de notre appui total quant à la position du président de la CEQ qui demande la négociation des normes de classification des enseignants".

Cette assemblée a réuni dans la salle du Cinéma Port-Joli, une foule de 215 enseignants très calme qui n'ont réagi qu'à de rares occasions. Après la réunion, nous avons

demandé au président de l'association, M. James Thériault, quels étaient ses commentaires face à l'attitude de la salle. M. Thériault a expliqué que le manque d'enthousiasme des enseignants était dû au fait que pour plusieurs c'était un premier contact avec le problème et que

leur réaction était mue aussi par un excès de prudence.

L'exécutif de l'association n'a fait aucune proposition, mais a décidé de laisser les enseignants choisir eux-mêmes la forme que devait prendre leur action, c'est ce que nous faisons remarquer M. Thériault.



Station de Gas indépendants

**Service Fafard**

ROGER FAFARD, propr

Pionnier des GAZ A BAS PRIX  
Route Trans-Canada Ouest  
Service de 24 heures  
MONTMAGNY

## LE PAIN AU TRESOR



Produit  
vedette

Du 1 mars au 6 mars  
**Beignes  
au miel**  
DES BILLETS DANS VOTRE PAIN

VOUS ENVOYEZ LE  
BILLET VERT ET UNE  
PREUVE D'ACHAT DU  
PRODUIT VEDETTE AU  
POSTE CHGB.

Ecoutez C.H.G.B. à tous les jours à  
10h.30

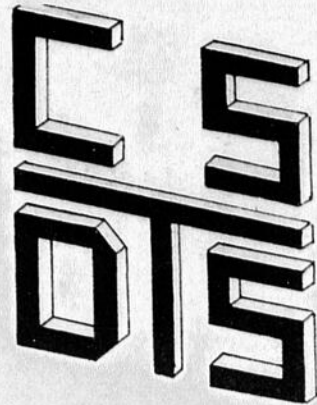
**PAIN FORTIN**

**INC.**

votre  
boulangier

Frais Fameux Fortin

# Nouveau sigle de la CS des Trois-Saumons!



Dans la dernière édition de la revue "Contact", publiée par la Commission Scolaire des Trois-Saumons, nous avons remarqué le nouveau sigle de la commission scolaire.

"Nous vous présentons aujourd'hui le "Sigle" distinctif officiel de la Commission Scolaire des Trois-Saumons. La plupart des élèves concernés y ont participé et un travail admirable a été fait.

Voici la procédure suivie pour déterminer le sigle gagnant. Une première élimination a été faite au niveau de la direction de la revue, et se basant sur les critères

suivants: clarté des lettres, facilité de lecture, possibilité de reproduction en noir et blanc. A ce stage, trois sigles ont été retenus et le vote final a été pris par MM. les commissaires". (Contact)

Le sigle primé est l'oeuvre de Roseline Lamarre, 7e année de l'École St-François Xavier à L'Islet sur Mer. Une mention honorable a été accordée à Gilbert Thériault, 5e année à St-François Xavier pour le deuxième choix, et à France Drolet, 7e année de l'École St-Jean à St-Jean Port-Joli pour le troisième choix.

## Le dépotoir de St-Raphaël est condamné

par le ministère de la Santé

### Rémillard: "Le fonctionnaire fut intellectuellement malhonnête"

"Le fonctionnaire qui est venu ici fut intellectuellement malhonnête, et certaines de ses considérations sont foncièrement fausses".

Le maire de St-Raphael, M. Raymond Rémillard a ainsi commenté en des termes très sévères le rapport du ministère de la Santé qui condamne le dépotoir de cette municipalité.

En opération depuis une quinzaine d'années, le dépotoir de St-Raphaël est situé à trois milles du village, en plus d'être bien clôturé, cadenassé et régulièrement ratisé par le vidangeur. De plus, les commerçants doivent demander la clé au secrétaire-trésorier pour avoir accès au dépotoir.

Le maire Rémillard a manifesté une grande surprise à la réception de cette lettre. La missive demande que le

dépotoir soit fermé en mai.

Rappelant le rapport soumis au Ministère de la Santé, le premier citoyen de St-Raphaël a relevé certains points, le fonctionnaire prétend que la Rivière à la Loure prend sa source non loin du dépotoir, M. Rémillard déclare que cela est absolument impossible. Un croquis laisse voir des maisons à un mille du dépotoir, ce qui n'est pas le cas, M. Rémillard ayant bien expliqué les lieux au fonctionnaire depuis une carte militaire.

Ayant été félicité déjà par un fonctionnaire du Ministère fédéral de la Santé au sujet du dépotoir, la municipalité de St-Raphaël attend la venue des fonctionnaires. "On ne courra pas après eux, et il faudra qu'ils justifient certaines affirmations", a dit M. Rémillard.

## Concert du Choeur Hallélu

Il y a deux semaines, les membres du chœur Hallélu informait le public qu'un concert serait donné au Club "Le Bûcheron".

Ce concert tel qu'annoncé, était donné conjointement avec la collaboration de la chorale de "Trois Pistoles" "Les Roitelets".

Malheureusement nous n'avons pas été favorisé par la température depuis les deux dernières fins de semaine.

Nous informons donc le public Magnymontois qui attendait cet événement avec anxiété, de ne pas désespérer, car ce n'est que partie remise.

Toutefois il faut expliquer que les deux chorales

avaient des réservations prises antérieurement et que malgré tout, il fut possible de s'entendre à une date prochaine, qui serait le plus rapprochée possible pour le public de Montmagny.

Donc ce concert qui devait avoir lieu le 14 février dernier est remis au 21 mars 1971, soit le dimanche à 8.30 p.m.

Comme dans le passé, nous comptons sur la grande collaboration du public, et nous vous promettons que vous passerez une agréable soirée.

Ce concert sera donné gratuitement au Centre Sportif Le Bûcheron.

André Fournier, publiciste.

## Délégués au congrès du Parti Québécois

Sept délégués de l'Association péquiste du comté de Montmagny participeront en fin de semaine au Congrès du Parti Québécois, au Patro Roc-Amadour à Québec.

MM. André Saint-Pierre, de Berthier; Paul-André Dufour, Réjean Morin, Guy Paradis, Roger Bouchard, de Montmagny; Léopold Lapointe, de St-François; et Emilien

Lessard, de Berthier.

Les observateurs du comté de Montmagny seront MM. Jacques Coulombe, ex-candidat; Maurice Rousseau, de Montmagny; Pierre Blais, de Berthier; et Mme Jeannine Bérubé, de Montmagny.

L'Association du comté de l'Islet a aussi délégué des membres à ce Congrès du PQ.

## LABRECQUE & FILS Enr.

358 Blvd Taché Est  
Montmagny



Entrepreneur

Plomberie-Chauffage

Vente Installation Réparation

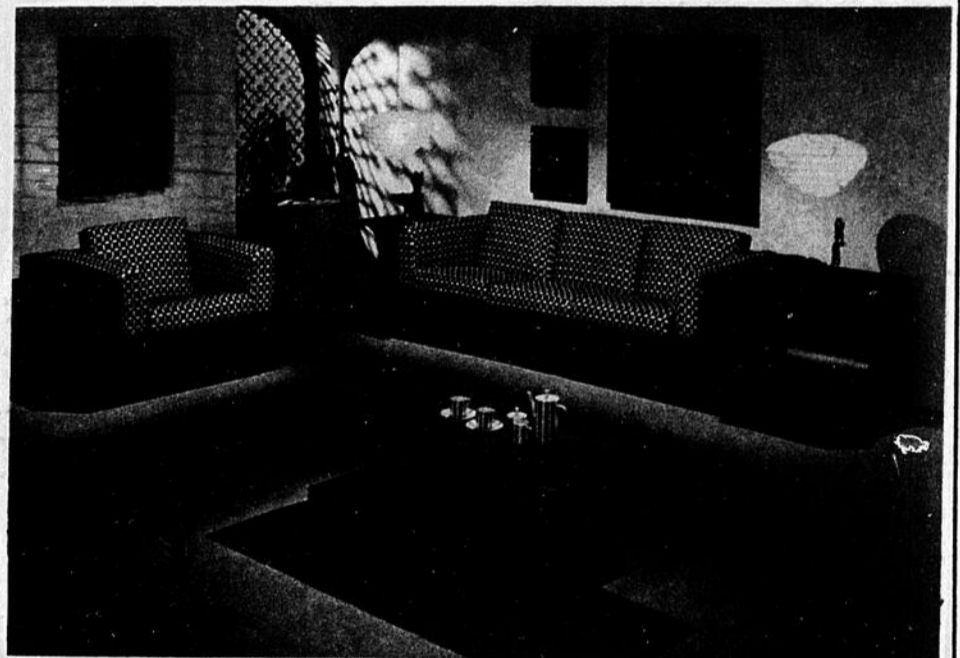
**Pour plus de confort exigez FLAMIDOR**

FACILITE DE PAIEMENT. JUSQU'A 10 ANS POUR PAYER.



248-1261  
248-2430  
248-1745  
248-1948  
259-7980

Pour nous?  
Mais oui!



Un nouveau  
ménage  
sans son  
meublier,  
c'est  
Samson  
sans sa  
Dalila!

## RENE SAMSON, INC.

81 Ouest,  
St-Jean-Baptiste, 248-0210  
Montmagny



# SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR

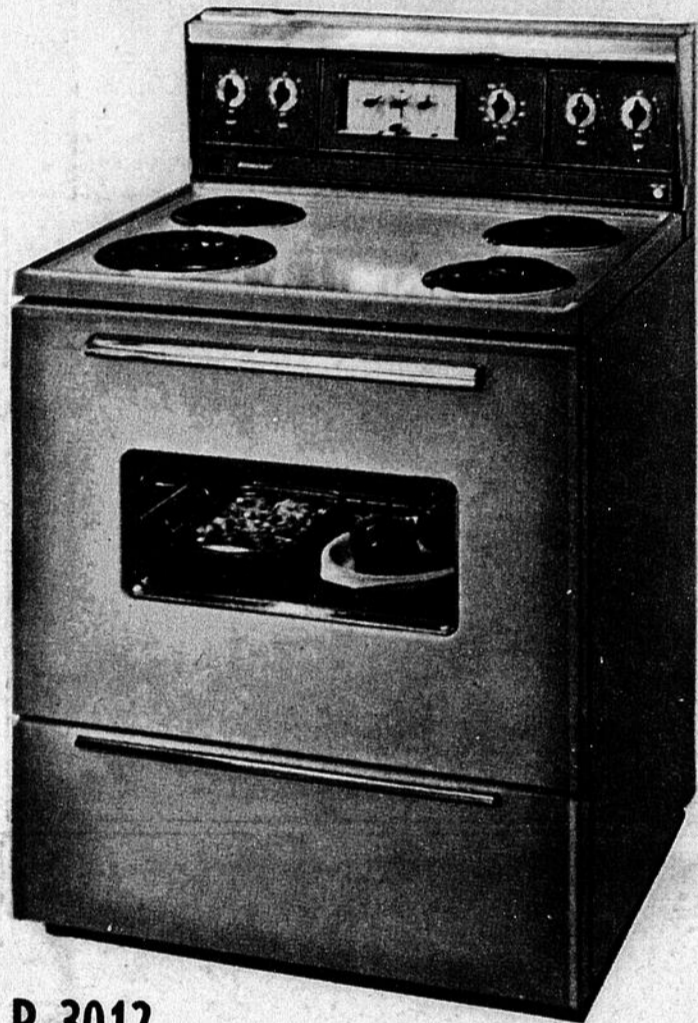


Michel Léveillé

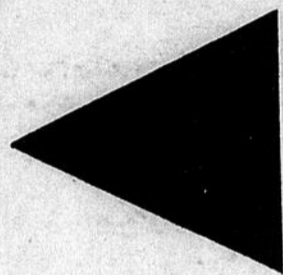


J.P. Léveillé

144, Ave de la Gare,  
Montmagny 248-3591



ADMIRAL  
WESTINGHOUSE



BELANGER  
ROY

# \$163.

Tel qu'illustré R-3012

CUISINIÈRE 30", AVEC HORLOGE ET SONNERIE.

## SPECIAL

R-3012

## MATELAS ET SOMMIER-CAISSE

DELUXE

BAS  
PRIX  
SPECIAL

\$59.95

Ceci comprend un matelas  
et sommier-caisse 39"  
avec tête, pattes et ferrures

MAISONNEUVE

BAS  
PRIX  
SPECIAL

\$39.95

Ceci comprend un matelas ou un  
sommier-caisse 54"; cet ensemble est  
recouvert d'un joli couil imprimé

ROYAL-PEDIC

BAS  
PRIX  
SPECIAL

\$62.50

Ceci comprend un matelas ou un  
sommier-caisse 54", avec un  
confort inégalé. Les multiples  
piqûres s'ajoutent à la qualité



### MEILLEURE QUALITE



**Format-**

**L'Islet**

Comme nous l'espérons la semaine dernière, la réunion au sujet de la régionale des loisirs va porter fruit. En effet une quinzaine de personnes se sont réunies non seulement pour étudier le problème mais aussi pour trouver une solution.

Après avoir fait un rapide inventaire du matériel et du personnel disponible dans les organisations du terrain de jeu, les participants se sont attaqués au gros morceau: la non-participation des adultes. Bien sûr le problème n'est pas solutionné, et ne peut l'être dans une soirée mais les discussions sur ce sujet ont permis de mieux saisir la situation des loisirs dans L'Islet. Des réflexions comme "Les gens aiment mieux regarder la télévision", "Les loisirs ne sont plus les mêmes qu'avant" et "Il est difficile d'avoir du bénévolat... ce sont toujours les mêmes", etc... montre bien les difficultés que rencontrent les dirigeants du monde des loisirs. Mais alors, que faire? Il n'est pas possible et pas non plus nécessaire de trouver des solutions immédiates à ces problèmes, mais il est nécessaire de bien voir ces problèmes et de bâtir en conséquence.

C'est à l'unanimité que les participants se sont dit d'accord pour la régionalisation. Cela n'est pas difficile à faire accepter, mais ce qui sera plus difficile peut-être c'est la forme que prendra la régionalisation.

Une autre donnée du problème qu'il faut envisager c'est que les gens intéressés dans cette régionalisation, sont divisés: dans l'Islet, il y a trois (3) municipalités, L'Islet sur mer, Ville de L'Islet et l'Islet paroisse... Il y a deux (2) paroisses (église) L'Islet sur mer et Ville de L'Islet et enfin une commission scolaire, la Régionale des Trois Saumons.

Des solutions ont été présentées. Notons les deux principales: que la régionale des loisirs soit service municipale comme le service des incendies organisés conjointement par les municipalités. L'autre proposition est de confier les loisirs à la Régionale des Trois Saumons puisqu'elle est déjà regroupée.


Il n'était pas question de choisir lors de cette réunion laquelle des deux solutions était la meilleure. Là où nous trouvons que cette réunion fut positive sans tomber dans le rêve, c'est qu'un comité provisoire restreint a été formé. Ce comité n'est formé que de cinq personnes: Les présidents des O.T.J. de L'Islet sur mer et de Ville de l'Islet MM Jean Marc Cloutier et Maurice Julien deux représentants de la Commission Scolaire des Trois Saumons, MM Jean Claude Lacasse et Marcel Guimond, et l'abbé Ludger Bernier. Ce comité a pour tâche de s'entourer de tous les gens qui peuvent leur être utiles et de préparer des propositions menant à la réalisation d'une régionale des loisirs.

Ce comité étant formé de gens sérieux et désireux de solutionner le problème cela peut être considéré comme un premier pas très positif.



DENISE lère, REINE A ST-MARCEL - Dimanche le 21 février, c'était au tour de St-Marcel de couronner sa reine. C'est Denise Dancause qui fut élue, son intendant était Jean-Marc Morin. Les autres duchesses étaient Mlle Lise Thibault, l'intendant Claude Bélanger, Mlle Jeanne-Mance Pelletier, l'intendant Marcel Leblanc.

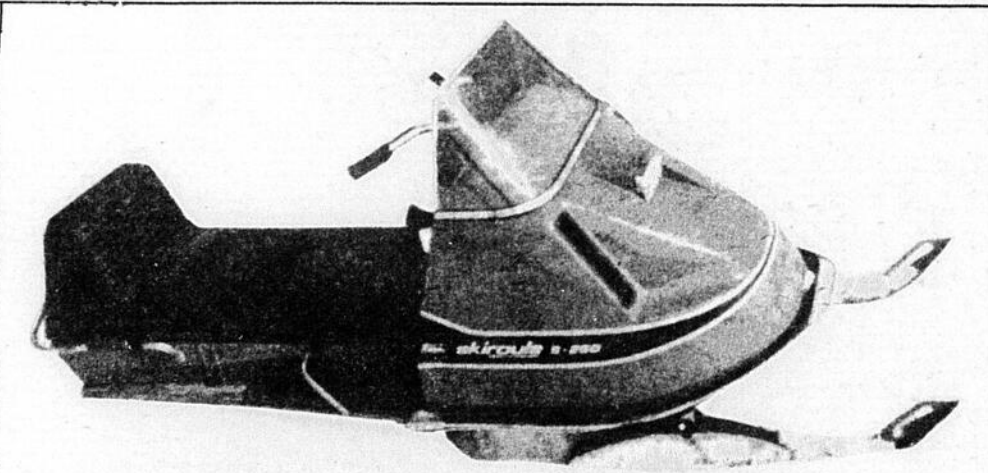
La journée de dimanche comprenait aussi des activités sportives. Il y eut un tournoi de ballon-balai que l'équipe des Pirates de St-Marcel ont emporté, en battant en finale l'équipe du Nettoyeur de Montmagny. Le programme comprenait aussi une course de motos-neige qui a suscité beaucoup d'intérêt et dont nous vous donnerons les résultats dans notre prochaine édition en même temps que la photo de l'équipe victorieuse au ballon-balai.



**ARMAND  
DESROSIERS  
ENR.**

Manufacture de portes et chassis  
Bois de construction et matériaux  
Moulures de toutes sortes  
Ferrermerie - vitres - etc.

**St-Aubert** Bur.: 598-6401  
Rés.: 598-6268



**Vente de fin de saison**

EN PRIME

Costume au complet avec l'achat d'un Skiroule neuf

DES PRIX IMBATTABLES

**élégance, confort, sûreté...  
c'est signé Skiroule.**

**Garage André St-Pierre**

L'Islet-sur-Mer

247-3387

**Félicitations aux organisateurs du carnaval de St-Adalbert**

**L'O.T.J de ST-ADALBERT**

remercie la population de l'encouragement à toutes les activités du récent carnaval. Félicitation au comité d'organisation.

ROLAND BOURGULT, prés.  
LIONEL DUVAL, vice-prés.  
CLAIRE GAUVIN, sec.

**VENTE INDEFINIE AUX NOUVEAUTES**

Réduction de 30%

Au magasin de Mme Raymond Bourgault  
356-5181 St-Adalbert,

**Oscar LACROIX**

Restaurant, patates frites, hamburgers

St-Adalbert

**Romuald GILL**

Epicier, Boucher, licencié

St-Adalbert

356-5161

Félicitations et remerciements

**GARDE PAROISSIALE**

de St-Adalbert

Robert Pelletier, prés.  
Réjean Bourgault, commandant  
Jean-Guy Bélanger, sec.

**ROBERT BERNIER MARCHAND GENERAL**

**VENTE de PRINTEMPS**

du 26 février au 7 mars

de **20%**  
à **30%**  
de réduction

SUR VETEMENTS D'HIVER, BOTTES, JOUETS, PEINTURES.

**356-5101**

**ATTENTION !!!!!!!**  
**ATTENTION !!!**

**NOUS AVONS UN PRESSANT  
BESOIN D'AUTOS USAGEES!**

**Excellentes allocations  
d'échanges!**

**GAGNEZ  
"EPIC NEUVE"**

"TOUT ACHAT D'UN VEHICULE  
NEUF OU USAGE DONNE DROIT  
DE PARTICIPER AU TIRAGE  
D'UNE VOITURE 'EPIC NEUVE  
EN 'JUILLET PROCHAIN'".

VENEZ VOIR NOS DIFFERENTS MODELES  
Aussi, nous sommes le seul vendeur de la  
série TITAN pour les transports lourds

Dépêchez-vous de vous rendre chez...

**PROFITEZ-EN!**  
Plourde Autos Inc. se sent  
de plus en plus généreux!

**Plourde Automobiles Inc.**

**1,300, 4e Ave, La Pocatiere, 856-2621**

# HOROSCOPE

## BELIER 21 mars 20 avril

Les résultats obtenus dernièrement ne peuvent pas vous rendre confiance en vous-même. Votre santé est tributaire du moral. Détendez-vous. Si votre cœur est libre, vous ferez de nouvelles connaissances pleines d'harmonie. Vous allez faire preuve d'une grande activité et vous devrez vous partager entre de multiples occupations. Mais votre remarquable capacité de travail donnera des résultats extrêmement satisfaisants. Vous vivrez un grand amour. Avant d'agir mesurez vos chances de succès, vous pourrez ainsi accroître vos ressources. Excellente période pour renouer des amitiés un peu relâchées. C'est au cours d'un voyage, que vous pourrez vous affirmer.



## TAUREAU 21 avril 21 mai

Une difficulté vous déprime et entrave les solutions les plus simples. Votre intuition doit vous permettre de trouver une solution, qui entrainera une amélioration générale de votre situation. Petits ennuis d'ordre matériel. Pour vous éviter des complications et des antipathies, contrôlez votre impétuosité et faites davantage de concessions à votre entourage. Ne vous obstinez pas trop. Faites confiance au temps. Nouveautés sur le plan effectif. Ne perdez pas votre calme, si quelques obstacles sont difficiles à surmonter. Sachez attendre avec confiance et optimisme. Une circonstance nouvelle retournera la situation à votre avantage.



## GEMEAUX 22 mai 21 juin

Essayez de trouver les aspects intéressants d'une situation, qui s'avère de prime d'abord assez rébarbative. Vous aurez tendance à vous sentir incompris, mais une explication franche vous permettra de sortir de l'impasse. Période d'intense activité. Vous devrez vous partager entre des occupations privées et des devoirs professionnels. Vous obtiendrez très rapidement une position enviée, ce qui vous permettra d'agir étant tout à fait à votre aise. Excellents rapports avec vos amis et votre famille. Attention à ne pas rendre jalouse, la personne que vous aimez, vous avez besoin d'une affection stable. Ne risquez pas de la perdre, en allant à la recherche d'aventures.



## CANCER 22 juin 22 juillet

Essayez d'agir avec circonspection, après avoir bien observé ce qui vous entoure. La prudence vous permettra d'éviter tout ce qui, par le passé, pouvait constituer un obstacle. A la fin de l'apréntise semaine sonnera l'heure de la chance. Vous allez réussir, au cours de cette semaine, à donner à votre situation sociale et matérielle des bases beaucoup plus solides. Ne vous laissez pas emporter par la colère. Vous avez besoin de tout votre équilibre pour affronter la réalité. Soyez prudent si vous devez prendre des décisions rapides, car Mars complique vos rapports avec l'entourage. Or le milieu que vous fréquentez actuellement, peut être très important pour votre avenir.



## LION 23 juillet 22 août

C'est à partir de lundi que vous pourrez réaliser pleinement les projets en cours entre-temps revisez vos plans d'action et calculez bien vos disponibilités. Rencontre qui peut avoir des suites intéressantes pendant la semaine prochaine. Prenez conscience de vos responsabilités. Vos gains peuvent s'accroître sensiblement et des surprises agréables vous sont promises. Invitation à considérer avec attention. Proposition qui vous comblera de joie, surtout si vous êtes libre. La chance vous sourira à partir de mardi, modérez toutefois vos ambitions, car vous gagnerez plus, par de petits profits souvent renouvelés, que si vous cherchez la grosse côte.



## VIERGE 23 août 22 septembre

Organisez-vous afin de maintenir votre rythme d'activité sans vous énerver. C'est ainsi que vous aurez le meilleur rendement. La chance est à tenter mercredi, avec des personnes de la Vierge et du Capricorne. Restez fidèle à vos liens affectueux. Jupiter malgré sa rétrogradation vous protège à condition de rester dans la légalité. Vous pouvez compter sur l'aide promise. Vous hésitez à vous prononcer dans vos sentiments. Pas de précipitation, le temps travaille en votre faveur. Rapprochement au cours d'un voyage à deux. Le carré de Vénus à Saturne limitera l'expansion de vos entreprises. Cherchez à consolider votre position, plutôt qu'à tenter une opération spéculative, que vous ne pourriez pas soutenir jusqu'à son terme.



## BALANCE 23 septembre 22 octobre

Analysez bien chaque détail et aventurez-vous avec prudence. Le moindre détail vous sera reproché, surtout si vous n'avez pas suivi les conseils donnés. Chance dans vos affaires contractées et déplacement. Ne cédez pas aux tentations nouvelles. Elles seront de courte durée. Dominez votre impatience et votre nervosité. Vous pourriez faire mieux, si vous vous décontractiez plus souvent. Retard financier, mais aucun risque de perte. Deux sollicitations sentimentales possibles, qui vous mettront dans l'embarras. La lune vous perturbera quelque peu en fin de semaine. N'oubliez rien, notez bien ce que vous devez faire et tenez vos promesses. Un changement peut survenir et être la cause d'une nouvelle orientation.



## SCORPION 23 octobre 21 novembre

Vous allez repartir sur de nouvelles bases. Inspirez-vous des sujets qui frapperont votre imagination. Un événement de famille marquera des nouvelles préoccupations, qui auront des répercussions sensibles dans vos sentiments. Ne prenez pas de décisions à l'improviste. Prudence. Vous vous trouvez dans d'excellentes dispositions pour improviser dans votre travail. Tentez l'aventure si l'occasion se présente. Sentiments bien inspirés, dimanche pour prendre une heureuse décision. Dites franchement ce que vous pensez. On appréciera la qualité de votre travail et des offres intéressantes vous seront faites qui amélioreront votre standing. Continuez à vous affirmer dans vos occupations et vous serez récompensé.



## SAGITTAIRE 22 novembre 21 décembre

Cultivez l'amitié et la sympathie avec les personnes qui collaborent à vos côtés. Vous en aurez besoin pour faire face à une concurrence plus menaçante. Le trigone de Vénus à votre décan, vous promet de nouvelles satisfactions sentimentales. C'est au début de la semaine, qu'il vous faudra reprendre l'offensive et la poursuivre sans relâche, jusqu'à ce que vous atteigniez le but fixé. Les plus belles récompenses vous sont assurées. Un rapprochement sentimental, vous causera une grande joie. Mesurez bien vos chances, car il faudra vous préserver dans le cas d'une surprise, vous incitant à faire une dépense excessive. Modérez vos ambitions, si vous voulez maintenir le bon

équilibre. Proposition sentimentale, qui peut vous exposer à des critiques justifiées.

## CAPRICORNE 22 décembre 20 janvier

Vos problèmes apparaîtront au grand jour, ainsi que la solution la plus raisonnable. Faites pour le mieux pour donner satisfaction. Un fait nouveau réfrigèrera vos sentiments, mais n'y attachez pas trop d'importance. Grande activité provoquée par les circonstances et qui peut vous apporter de brillantes ressources, mais ne vous surmenez pas trop si vous voulez vous imposer. Vos désirs seront satisfaits. Proposition sérieuse à considérer. Tentez votre chance dans tout ce qui aura un caractère spéculatif et commercial. Suivez votre idée. Visite qui aura des répercussions heureuses sur les sentiments.



## VERSEAU 21 janvier 19 février

Traitez vos affaires dans un climat amical et confiant. Ayez le sourire et soyez de bonne humeur. Vous attirerez la chance et augmenterez vos profits. Avant de vous engager dans les sentiments, pensez à votre sécurité matérielle et gardez-vous des coups de tête. Victoire sur des rivalités secrètes. Travaillez avec courage et tenacité, afin de reconquérir la confiance qui aurait pu être affectée, par des rumeurs désobligeantes. Taisez vos sentiments et agissez secrètement. Projets de voyages à fixer rapidement. La situation exigera une plus grande attention et il faudra limiter le temps de vos loisirs. Consentez à faire un effort et vous aurez une récompense.



## POISSONS 20 février 20 mars

Montrez votre compétence et l'on vous donnera des facilités pour accomplir votre projet, un changement dans votre entourage peut vous ouvrir des horizons nouveaux. Dévouement proche d'une aventure, que vous poursuiviez depuis un certain temps. Prenez vos responsabilités. Votre regain d'activité sera profitable et vous serez sollicité pour assumer des tâches plus importantes. Votre charme grandira et de nouvelles passions vous préoccuperont. Veillez à ce qu'elles ne deviennent tyranniques. Profitez des bonnes intentions d'autrui, pour solliciter l'aide dont vous avez besoin. Montrez-vous généreux et accueillant, vous réussirez dans toutes vos entreprises.



### Divers

17 Ave de la Fabrique  
Montmagny, Qué.

**DESPRES LANDRY  
ET  
ASSOCIES**  
INGENIEUR CONSEILS  
ROBERT DESPRES ING.  
BERNARD LANDRY ING.  
Ligne directe avec Québec  
(884-2862)  
Tél: (418) 248-0622

Installations et réparations  
électriques.  
Travail de tous genres  
en électricité

**ROGER PROULX**  
Ent. électricien  
10, Ave Ste-Brigitte-Nord.  
248-0970 Montmagny

### Comptables

**"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie,**  
COMPTABLES AGRÉÉS

Maurice Boulangier, C.A.  
Réal-A. Rondeau, C.A.  
Raymond Kirouac, C.A.  
Rolland Trudelle, C.A.  
Jacques Desmeules, C.A.  
Charles Rondeau, C.A.  
Guy Boulangier, C.A.  
François Gagnon, C.A.

Guy Fortier, C.A.  
Paul R. Thivierge, C.A.  
Gérard Beaulieu, C.A.  
Guy Des Roches, C.A.  
Ronald Blondeau, C.A.  
Antoine Kawa, C.A.  
René Déry, C.A.

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 47010  
pas de frais d'interurbain.

TEL.: 525-4955  
EDIFICE LA LAURENTIENNE QUEBEC 4

**FERNAND BRETON, C.A.**  
Comptable agréé - Chartered Accountant

68, rue du Palais de Justice  
Edifice Couillard (Suite 101)  
MONTMAGNY, P.Q.

Bur. 248-1232 Rés. 248-1513

**Caron, Corriveau, Renaud & Associés**  
COMPTABLES AGREES

Lionel Corriveau, C.A.  
Gérard Lavoie, C.A.  
Régent Gagnon, C.A.  
Gaston Bérubé C.A.  
Hughes Dion, C.A.

Guy Renaud, C.A.  
Berchmans Chénard, C.A.  
Réal Bélanger, C.A.  
Roland Pouliot, C.A.  
Antonin McNicoll, C.A.

Tél.: 248-1303  
15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.  
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

### Directeurs de Funérailles

**Laurent NORMAND**  
Directeur de funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT  
d'ambulance et corbillard  
Cadillac.

26, rue St-Louis.  
Montmagny  
Tél: 248-0545

**Marcel RUELLAND**  
Directeur de funérailles

Ambulance et corbillard  
CADILLAC.  
SERVICE JOUR ET NUIT  
Rue de la Fabrique.  
Montmagny  
Tél: 248-1363

# CARTES PROFESSIONNELLES

### Avocats

**Jean-Paul CLOUTIER** B.A., L.S.C.  
Licencié en Sc. commerciales

**J. Maurice CLOUTIER** B.A., L.L.L.  
Notaire

**ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.**

**Gaston CLOUTIER** Courrier d'assurances

**Guy CLOUTIER** Secrétaire

**ROBERT DAVELUY,** B.A., LL. L.  
Avocat procureur.

Edifice Allard  
Rue St-Jean-Baptiste.  
Montmagny.

**MERCIER & GARANT**  
Avocats procureurs

Yvon Mercier Réal Garant  
B.A.L.L.L. B.A.L.L.L.

68 rue du Palais de Justice.  
Tél.: 248-0194  
Montmagny

### Notaire

Bur: 527-3473

**GERMAIN DUMAS**  
AVOCAT

125, St-Thomas,  
Montmagny.

**Gonzague BELANGER**  
B.A. LL. L.  
Notaire

32, rue St-Thomas,  
Montmagny.

Bur. 248-2592 Rés. 248-1096

### MEDECINS

TEL. 248-4933

*Dr Robert Labrie*  
*Dr Gilbert Normand*

MÉDECINE GÉNÉRALE ET OBSTÉTRIQUE

116, AVE DE LA GARE,  
MONTMAGNY, QUÉ. CAP ST-IGNACE, QUÉ.

**DR**  
**GASTON LETOURNEAU**  
Chirurgien - Dentiste

116 Ave de la Gare  
(Centre médical)  
Montmagny

Tél.: Bureau 248-3161  
Résidence 248-1405

### Chiropraticiens

**DR G. A. PARIS D.C.**  
2 rue de l'Eglise  
Cap St Ignace

Tous les jours excepté  
le mercredi.  
TEL: 246-5325

**DR ANDRE C. DIONNE**  
193 ave de la Gare Montmagny P.Q.

Tél. Bureau 248-1323. Lundi-mardi-jeudi-vendredi  
Urgence 248-2803 9 a.m. à 12 a.m.  
2 p.m. à 5 p.m.

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CHIROPRATIQUE CANADIENNE

**DR NORMAND NADEAU**  
68, rue Frontenac. Montmagny  
Bureau du lundi au vendredi  
et samedi a m. RES 248-3183

**DR J. G. LAFLAMME D.C.**  
ST-CHARLES TEL: 887-3214  
Mardi, Jeudi 9.00 A.M. à 11.00 A.M.  
Lundi, Mercredi, Vendredi 1.00 P.M. à 4.00 P.M.  
6.00 P.M. à 9.00 P.M.



Mlle Clémence Ière Desjardins a été couronnée reine du Carnaval de Ville La Pocatière dimanche soir dernier devant quelque 400 personnes réunies à la salle Chanoine Hudon. Sur la photo, en plus de Bonhomme Carnaval en trois exemplaires, Céline Ière Garon et son Intendant, Jean Cayouette, Sa Majesté Clémence Ière et Jacques Mignault, Dominique Ière Thériault, et René Claude Bergeron.

## Clémence Ière Desjardins est couronnée reine du carnaval de La Pocatière

Près de 400 personnes ont assisté dimanche soir dernier à la salle Chanoine Hudon de La Pocatière, au couronnement de Mlle Clémence Ière Desjardins au titre de reine du Carnaval de Ville La Pocatière.

Cette cérémonie haute en couleur a laissé planer sur l'assistance un long suspense car il a fallu 19 capsules sur une possibilité de 19 pour connaître celle qui régnera sur La Pocatière d'ici la fin du Carnaval dimanche prochain.

En effet, il fallait 7 capsules pour accéder au trône et au moment où Clémence Ière a gravi le dernier échelon, les deux autres duchesses Céline Ière Garon et Dominique Ière Thériault étaient à un pas du titre royal.

L'annonce de l'élue de Dame Chance a soulevé un tonnerre d'applaudissements. Par la suite, le président de la Commission des Loisirs a revêtu sa majesté du man-

teau royal, le président du Carnaval M. Lauréan Tardif lui remis le sceptre et finalement le bonhomme Carnaval a posé la couronne sur la tête royale.

Clémence Ière a de plus reçue une belle gerbe de fleurs des mains de la jolie bouquetière Julie Gaudreau.

Puis, après des mots de félicitations du président du

Carnaval M. Tardif et du dynamique maître de cérémonie M. Marc Pelletier, la soirée de danse rehaussée d'une forte délégation de la direction des Industries Bouchard s'est poursuivie au son d'un excellent orchestre.

En passant, le Père Gédéon sera l'artiste invité lors de la soirée de samedi prochain à la salle Chanoine Hudon.



Le gérant général des Industries Bouchard, M. Jean-Yves Bélanger a profité de la soirée du couronnement pour remettre une contribution de \$100.00 à la Commission Municipale des Loisirs représentée par son président, le Dr William Bastarache.

## La recherche à l'I.T.A.

Québec.- O.I.P. M. Lucien Choinière, chef du département de Technologie de laboratoire à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière, entreprendra des travaux de recherches sur l'influence de la matière première utilisée dans les mélanges d'engrais chimiques sur la germination et la levée des pommes de terre.

Effectués avec la collaboration de M. Gérard Godbout, agronome, ces travaux bénéficieront de crédits du service de la Recherche agricole du Québec.

Cette étude permettra de confirmer certaines observations: entre autres, sur la mauvaise germination des tubercules, la levée inégale des plants et sur des feuilles petites et frisées présentant des symptômes analogues à ceux de la mosaïque.

Ces problèmes, qui causent des pertes considérables, seraient dus, croit-on à l'application d'engrais chimiques concentrés.

### Pour un AMEUBLEMENT DE BUREAU

de 1<sup>ère</sup> qualité voyez

**J.B. BUTEAU JR.**

184, RUE COUILLARD,  
MONTMAGNY.

248-1297

Ici vous trouverez

**VENTE-SERVICE-LOCATION**

MEUBLES ET ACCESSOIRES  
MACHINES A ADDITIONNER  
CALCULATRICES  
CAISSES ENREGISTREUSES  
COFFRE-FORTS  
MACHINES A POLYCOPIER  
ET A PHOTOGRAPHIER  
CLAVIGRAPHES  
HORLOGES, ENREGISTREUSES



## L'option latin à l'école Secondaire La Pocatière

La direction de l'École Secondaire La Pocatière, dans le but d'éviter certaines confusions, désire informer la population du secteur qu'elle prendra pour 1971-1972 les inscriptions des élèves qui, terminant leurs cours élémentaire, désirent entreprendre un cours secondaire avec option latin.

Pour être admis en option latin, il faut que les résultats de français et des tests administrés par le Service d'orientation de la Régionale démontrent des aptitudes particulières pour les langues.

De plus ces élèves admis en latin, tout comme leurs confrères du cours régulier pourront suivre les mathématiques modernes que nous donnons depuis septembre 1969, sans oublier qu'ils ont également l'opportunité de suivre le nouveau programme de français-cadre.

Enfin il est bien entendu que les élèves qui entreprendront l'option latin pourront, compte-tenu de leurs résultats dans cette matière, terminer cette option à notre école.

Nous ferons bientôt connaître le tableau de toutes les autres options que nous offrirons en 1971-1972.



La Pocatière

### SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE

Le Service de l'Éducation Permanente du Cegep de La Pocatière a pris des derniers temps, une expansion considérable tant au point de vue effectif des étudiants, qu'au point de vue personnel administratif. Au delà de 750 étudiants adultes étaient inscrits à l'automne 70 dans les 4 catégories suivantes.

- Formation générale
- Formation professionnelle
- Formation des maîtres
- Culture populaire

Ce sont les secteurs de la formation professionnelle, et de la Formation des Maîtres qui ont absorbé l'augmentation des 500 nouveaux étudiants.

Au niveau de la Formation des Maîtres, l'évènement marquant fut sans doute l'accréditation et la reconnaissance du Cegep de La Pocatière, par l'Université du Québec à Rimouski.

Quant au secteur de la formation professionnelle, deux concentrations nouvelles ont été autorisées par la Digece (Direction Générale de l'Enseignement Collégial) pour le Service de l'Éducation Permanente. Ce sont:

- Techniques d'Éducation Spécialisée 351-00
- Assistance sociale 388-00

Toujours au niveau de la formation professionnelle, le Service peut maintenant bénéficier des services d'un responsable à temps plein, chargé de la promotion et l'organisation de cours. Il s'agit de M. Gilles Pineault, adjoint au Directeur: M. Michel Fouquette. Déjà plus de 225 adultes sont inscrits à des cours de formation professionnelle pour la session d'hiver 71. Au total, il y aura au delà de 900 étudiants inscrits pour la prochaine session.

Cet essor considérable qu'a pris le Service, est dû en bonne partie à la politique de décentralisation de son enseignement. Il n'est plus vrai de dire aujourd'hui que le Cegep de La Pocatière c'est "la grosse bâtisse de pierres grises" de La Pocatière, car depuis septembre dernier, les cours aux adultes sont dispensés par le Cegep, tant à Montmagny, qu'à L'Islet, St-Jean-Port-Joli, St-Aubert, Cap St-Ignace, St-Paul, St-Fabien, St-Pamphile ou Ste-Perpétue. Cette décentralisation a été possible grâce à l'excellente collaboration du Service de l'Éducation Permanente de la Régionale Pascal-Taché sous la direction de M. Robert Goulet de Montmagny.

Somme toute, l'Éducation Permanente du Cegep de La Pocatière, se voulant au service de la clientèle adulte de la région, est en mesure de répondre aux besoins de ses étudiants, dans les divers secteurs de l'enseignement collégial.

## Votre bien-être avec la médication naturelle

VOS NERFS Y SONT PEUT-ÊTRE POUR QUELQUE CHOSE, S'IL VOUS ARRIVE...

- ...de sursauter au moindre bruit
- ...d'être irritable
- ...d'éprouver de la difficulté à vous maintenir en place ou à faire un travail suivi

### NERVICINE

pourra vous aider à vous soulager de ces maux et à retrouver la détente que vous recherchez.

Flacon de 100 comprimés

Commandez NERVICINE de



vachon

**LES LABORATOIRES VACHON INC.**

C.P. 275, Lévis, Qué.

### REPRESENTANTS

**Gilles Blanchet**

TOURVILLE

C.P. 181

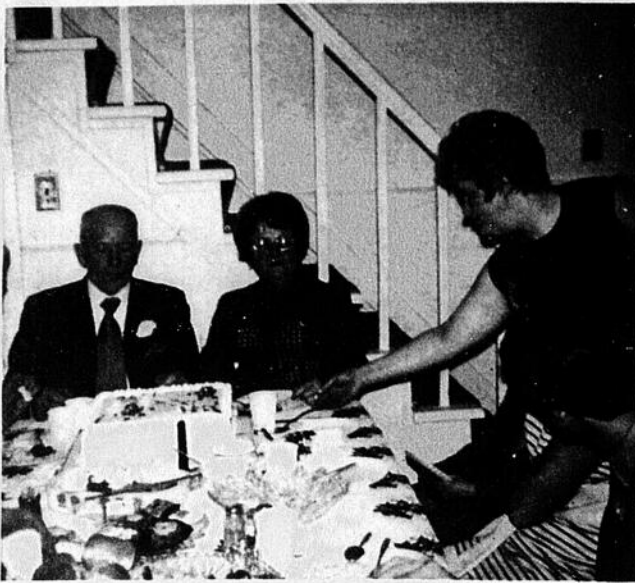
**Mme David Berubé**

LA POCATIÈRE

Kamouraska

856-1930

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PHYTOTHERAPEUTES.



M. et Mme Gérard Fontaine, de N.-D. de Buckland, célébraient récemment leurs noces de corail. Félicitations!

N.-D. de Buckland.

## Mariage et Noces de corail

Récemment a eu lieu le mariage de Mlle Georgette Carrier, professeur fille de M. Mme Rolland Carrier à Roger, professeur fils de M. Mme Gérard Fontaine. Après la cérémonie il y eut réception au Motel Aristocrate pour la famille et les amis, les santés furent proposées au quel le marié répondit ainsi le temps se coula très vite et on dû se séparer mais pour se rendre chez M. Mme Maurice Falardeau où les enfants de M. Mme Gérard Fontaine s'étaient donné rendez-vous pour souligner le 35e anniversaire de mariage de leurs parents et ce autour d'une table bien garnie. Une merveilleuse adresse

## St-Lazare

Dion - Dion - Le 13 février M. Jacques Dion, fils de Léopaul et Simone Richard de St Gervais unissait sa destinée à Mlle Micheline Dion fille de M. Mme Sauveur Dion (Rose Roy). Nos meilleurs vœux de bonheur.

## Décès

TALBOT (Alice) - A Montmagny le 15 février à l'âge de 85 ans est décédée Alice Samson épouse de feu Joseph Talbot, mère de Rachel (Mme Roger Galibois), Maurice, Marcelle (Mme Roger Proulx), Gaby (Mme Maurice Morin), Yvette (Mme Fernand Proulx). Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Pierre et de là au cimetière paroissial.  
 LEMIEUX (Wilfrid) - A l'Hôtel-Dieu de Montmagny le 16 février à l'âge de 75 ans est décédé Wilfrid Lemieux, époux de Marilda Fournier, père de Paul-Henri (Cécile Guimond) Rolland (Fernance Blanchet) Roger (Cécile Caouette) Lucien (Gervaise Joncas) Joseph-Emile (Cécile Bernier) Jean-Louis (Louise Bernat chez) Jeanne-Aimée (Mme Auguste St-Pierre) Raul (Thérèse Fiset) l'abbé Augustin Lemieux curé de Ste. Euphémie et aumônier de l'Ecole secondaire de St-Paul. Les funérailles ont eu lieu à Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial.  
 CHOUINARD (Eugène) - A l'Hôtel-Dieu de Montmagny le 18 février à l'âge de 80 ans est décédé Eugène Chouinard époux de Azélie Bouffard. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Paul et de là au cimetière paroissial.  
 DEMERS (Albert) - A l'Hôpital St-François d'Assis le 15 février à l'âge de 53 ans est décédé Albert Demers époux de Berthé Fournier, père de Clémence (Mme Noël Leclerc) Marcelin (Lucie Gagnon) Réjeanne (Mme Aurèle Thériault) Jocelyne, Christian. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial.

lue par M. Jean-Claude Fontaine, l'ainé de la famille relatant les principales étapes de la vie à deux durant ces 35 ans passés ensemble. Mme Fontaine reçut un très beau jonc souvenir, notons que ce bijou portait les pierres de naissance de chacun de ses six enfants, il lui fut présenté par la charmante petite Pascale, fillette de M. Mme Jean-Claude Fontaine petite fille et le gentil Denis Breton présenta à son grand-papa une magnifique montre-bracelet. Bref l'on s'amusa ferme ce fut un réveillon inoubliable pour la famille qui se compose de M. Mme Jean-Claude Fontaine, et M. Mme Roger Fontaine, MM. Marcel et Donald Fontaine, M. Mme Gérard Breton (Doris Fontaine), M. Mme Maurice Falardeau (Cécile Fontaine). Nos meilleurs vœux de longue vie à ces jubilaires et aux nouveaux mariés nos vœux de bonheur leur voyage de noces s'effectuera aux Antilles Françaises puis Caracas, Caracao, Trinitad, les Bahamas, les Barbades, la Martinique et enfin la Guadeloupe d'où l'on revient enchantés et gavés de soleil.

GODBOUT (Eulalie) - Mme Joseph Godbout née Eulalie Roy autrefois de cette paroisse (St-Just) décédée à la maison du Fargy le 8 février à l'âge de 75 ans 10 mois. Service et sépulture à St-Just, cité Montmagny le 12 février à 2 hres p.m.  
 DUVAL (Raymond) - M. Raymond Duval décédé le 12 février à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, il laisse dans le deuil son épouse née Claire Labrecque, ses fils Jean-Paul et Charles, ses filles Mme Henri Paul Robin, Nicole de Québec, Madeleine et Yvett e de St-Just. Sa mère, Mme Alphonse Duval de Ste-Justine, sa soeur Mlle Jeann e Duval de Montréal. Les funérailles lundi le 15 février à 3 hres à St-Just, sépulture au cimetière paroissial.

MORIN (Eva) - A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 22 février 1971, à l'âge de 75 ans, est décédée Eva Morin, fille de feu Arthur Morin et de feu Georgianna Casault; soeur de Marie-Blanche (Mme Lucien Nicole), Alberta (Mme Ernest Blanchet), Léandrus. E'le demeurait R.R. No 1, Montmagny. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

MORIN (Eva) - A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 22 février 1971, à l'âge de 75 ans, est décédée Eva Morin, fille de feu Arthur Morin et de feu Georgianna Casault; soeur de Marie-Blanche (Mme Lucien Nicole), Alberta (Mme Ernest Blanchet), Léandrus. E'le demeurait R.R. No 1, Montmagny. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

# Petites annonces

## A VENDRE

A VENDRE maisons sectionnelles économiques fabriquées en usine, modèles au choix, pour renseignements Lorne Lacombe, C.P. 818 La Pocatière ou au no. 856-2367 24/9/JNO

A VENDRE dans le village de Berthier maison 2 étages et plein pied sur la Route Trans-Canada s'adresser à M. Oscar Morency au no. 259-7511 Berthier en Bas 28/1/JNO

A VENDRE maison Berthier en Bas, 9 pièces plus chambre de bain située dans le village. tél. 259-7920 4/2/JNO

A VENDRE un poney de 8 ans, couleur café avec crinière blonde s'adresser à 246-5483 25/2/3fs

A VENDRE maison familiale située à St Pacôme en excellente condition meublée si désiré s'adresser 852-2729 25/2/2 fs

A VENDRE terre à Berthier avec ou sans roulat, conditions faciles s'adresser à 259-7942 11/2/3fs

A VENDRE Camping Chez Pascal, 2000 pieds de la route "20", 50 arpents de terrain magnifique emplacement pour motels tél. 856-3715 11/2/JNO

A VENDRE immeuble comprenant magasin & 3 logements 86 St-Louis à prix très raisonnable s'adresser à 248-1195 30/4/JNO

A VENDRE portes pliantes, en vnyil, sur lames d'acier, 32", 38", 48" largeur à partir de \$13.95. Tringles à rideaux jusqu'à 322". Accessoires assortis. Toiles pour fenêtres toute largeur. Giasson Inc. 52 O. St-Jean Baptiste, 248-1424 3/12/JNO

A VENDRE 1 ameublement de garçonnière. S'adresser 248-2877 18/2/3fs

Maison A VENDRE, 9 appartements plus chambre de bain, système de chauffage libre immédiatement tél. 246-5526 18/2/2fs

A VENDRE petite auberge dans le comté de Montmagny très propre et très bonne clientèle. Permis de boisson, salle à manger et épicerie au sous-sol. Cause dame seule veut prendre sa retraite. S'adresser à 469-9901 21/1/6fs

A VENDRE salle de billard, bâtisse située sur rue St-Thomas. Communiquez avec M. Paul Coulombe Tél.: 248-0100 19/6/J.N.O.

A VENDRE Moto-Ski, Capri 292, 18 forces, modèle de l'année très bonne condition à l'achat. Cause: transfert à l'extérieur. S'adresser à 248-3959 18/2/2fs

A VENDRE roulotte 50' x 10 meublée en très bonne condition tél. 248-0988 4/2/4fs

## A LOUER

Logement A LOUER, 4 pièces, chauffé, tél. 248-2975 25/2/3fs

A LOUER logement 4 1/2 pièces chauffées libre immédiatement s'adresser 111 Ste Marie app. 7 ou tél. 248-2744 ou 248-3406 18/2/2fs

Quatre (4) chambres A LOUER avec possibilité de cuisine. S'adresser à 108, rue St-Jean Baptiste Ou est, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-4956 11/2/3fs

A LOUER logement 5 pièces libre le 1er mai s'adresser à 97 St Louis ou 248-1637 11/2/3fs

A LOUER logements entrée 220, chauffé, libre le mai, entrée laveuse et sècheuse s'adresser 248-1126 25/2/JNO

Logement A LOUER 5 pièces sur la rue de la Gare, libre le 1er avril, tél. 248-2196 25/2/2fs

A LOUER logement chauffé comprenant 2 chambres, cuisine, salon, chambre de bain avec entrée sècheuse et laveuse, eau chaude fournie, situé Rte 2 à Cap St-Ignace 246-5586 25/2/2fs

LOGEMENTS ultra-modernes 4 1/2 et 5 1/2 pièces, service chauffage, eau chaude, éclairage, buanderie inclus dans le loyer, taxe, ordures ménagères situés sur la voie d'accès à la Route 20 s'adresser à 248-3199 26/11/JNO

A LOUER 2 logements à L'Islet sur Mer près de l'église, 7 et 5 pièces, chambre de bain, eau, chauffés libre immédiatement s'adresser à 247-5153 18/2/4fs

## -DEMANDES-

COUTURIERE offre ses services pour faire de la couture pour enfants. Tél. 248-1315 25/2/3fs

## COUPONS A LA LIVRE

TISSUS DE TOUS LES GENRES GRAND CHOIX Gros et détails

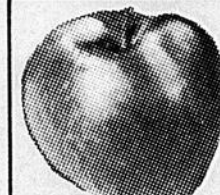
• Tissus de St-Pierre • St-Pierre Cté Montmagny R.R. NO 1

## Restaurant à louer ou à vendre

TOUT EQUIPE SITUÉ SUR LE BLVD TACHE

Pour informations: s'adresser:

M. Laurent Bernatchez, 85, ave des Erables, Tél: 248-1126



## Pommes à vendre

500 minots de pommes à \$1.50 du minot

Réduction du minot à \$1.25 par 10 minots achetés.

tél.: 247-5911

## Loi de l'habitation familiale:

Subventions de \$1,163,495.

dans la région de Québec

QUEBEC-(O.I.P.Q.)- Au cours de la période s'étendant du 1er avril au 30 novembre 1970, la Société d'habitation du Québec a approuvé, en vertu de la Loi de l'habitation familiale, le paiement de \$1,163,495.55 de subventions à des familles ou citoyens de la région de Québec.  
 Le tableau des engagements de la S.H.Q. pour cette période est le suivant:  
 COMTE: Kamouraska; NOMBRE DE BENEFCIAIRES: 3; SUBVENTIONS: \$6,422.02;  
 L'ISLET: 1; \$3,490.88;  
 MONTMAGNY: 8; \$13,729.46;  
 BELLECHASSE: 8; \$14,214.91.

La Loi de l'habitation familiale autorise la S.H.Q. à octroyer, à certaines conditions, aux personnes mariées et particulièrement aux familles à revenu modique qui acquièrent ou se construisent une maison, des subventions permettant le remboursement d'une partie de l'intérêt des prêts hypothécaires.

## AVIS

Lors d'une assemblée spéciale des Membres de la Corporation des Propriétaires de Taxis de Montmagny le règlement no. 50 a été adopté.

"Que lorsqu'un ou plusieurs clients viennent au Poste de Taxis dans le but de prendre une voiture, les propriétaires ou les chauffeurs de taxis devront partir à tour de rôle suivant le numéro déterminé par les palettes, moyen reconnu dans le Poste, ce à moins que le client spécifie qu'il veut un taxi en particulier, en le nommant par son nom ou son numéro de permis, en présence de celui qui devait partir ou en présence de deux témoins."

La secrétaire

## Représentants

avec expérience dans la vente à domicile. Salaire de base: \$100. par semaine, plus commission. Tél.: 522-5257.

## A LOUER

Loyer pour bureau ou commerce, situé à 18 Ave de la Gare. S'adresser à 246-5370

## Comptable

Nous sommes à la recherche, pour emploi immédiat, d'un teneur de livres d'expérience, connaissant le français, l'anglais et la dactylographie. Si vous possédez les qualifications requises, téléphonez pour entrevue ou présentez-vous à notre bureau.

LA COMPAGNIE NORMAND LIMITEE

Saint-Pascal, Kamouraska, P.Q. Tél: 418-492-2712.



**BON CLASSEMENT.** - L'Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet s'est classée au second rang du concours de pêche Molson, district E, en 1970. M. Fernand Kirouac, de Molson-Lévis, félicite le président Jean-Louis Pelletier en présence du secrétaire Paul-André Masson. La plaque était accompagnée d'un chèque substantiel.



**LES CHASSEURS.** - M. Fernand Kirouac est ici accompagné des gagnants de la classe; dans l'ordre régulier, à la suite de M. Kirouac, ce sont MM. David Vézina, premier dans le renard, le raton laveur et la corneille, le président Pelletier, et Maurice Blais, classé premier dans la catégorie marmotte.



**LES PÊCHEURS.** - MM. Paul Morneau, Martin Després, Jean-Paul Clavet (au nom de Vincent Bélanger), Alain Dumas, Guy Clouston et Armand Pelletier sont les champions pêcheurs, ils sont accompagnés de MM. Kirouac et Pelletier. Lors de cette soirée, samedi, deux billets furent tirés pour un prochain voyage de pêche, les gagnants sont M. Mme Marcel Mercier. Deux prix de présence furent attribués à Mme Réginald Robin et M. Claude Caron. Plusieurs personnes assistaient à cette remise de trophées.

## Succès de la journée de la Pomme de Cap St-Ignace

La journée de la pomme a remporté le succès escompté à Cap St-Ignace, en fin de semaine dernière, et cela malgré la mauvaise température.

Mme Raymond Guillemette nous a révélé que 1255 pommes avaient été vendues au profit du Tricentenaire de la paroisse de Cap St-Ignace.

Comme l'a souligné Mme Guillemette, "la détermination des vendeurs a permis cette réussite, et cela prouve notre participation aux fêtes du tricentenaire", a-t-elle conclu.

Environ 50 personnes ont vendu 1255 pommes à 0.50 soit \$627.50; des dépenses évaluées à \$167., les recettes

nettes sont donc de \$460.50.

Voici la liste des gagnants de prix de \$5.00: Mmes Charles Marois, Robert Guillemette, Sylva Blanchet, Alfred Théberge, Mlle Pauline Richard, M. Freddy Gagné, Mlles Suzanne Mercier, Line Gagné, Lise Boulet, M. Grégoire Gaudreau, Pierre Gaudreau, Michel Caron a/s J.

Claude, Henri Bernier, Mmes J. Louis Lemieux, Ernest Pelletier, Raymond Guimont, Onésiphore Frégeau, MM. Gilles Rouleau, Philippe Couillard, Paul-Emile Lemieux, Mlle Lise Boulet, Mme Lauréat Lord (foyer), M. Jean-Pierre Charbonneau, Jacques Blais, Mmes J. Yves Fournier, Napoléon Caron, Mlle Ginette Bernier et M. Marc Gagnon.

## Course d'autos-neige

### à L'Isletville, dimanche

C'est dimanche à Ville de L'Islet qu'aura lieu la fameuse course de motos-neige organisée par les Chevaliers de Colomb, conseil 3454.

Cette compétition qui existe depuis sept ans

est dotée cette année d'une bourse total de \$1,000. et sera disputée dimanche le 28 février prochain.

Dimanche, en soirée, on procédera au couronnement de la reine de la motoneige de même qu'à la remise des trophées.

## Couronnement de la reine du carnaval de St-Gervais

C'est samedi soir le 27 février que se déroulera le couronnement de la Reine du Carnaval de St-Gervais.

Les duchesses qui aspirent au titre de Reine de ces festivités sont Mlles Micheline lère (Audet), Jacinthe lère (Blanchet), Martine lère (Asselin) et Monique lère (Asselin).

Les quatre commanditaires pour les charmantes duchesses sont MM. Réjean Brisson, Rosaire Vallée, Gilles Breton et Claude Lapointe.

Ce Carnaval mis sur pied par les Loisirs de St-Gervais Inc. présentait deux duchesses lors d'une soirée samedi le 20 février.

Les responsables des loisirs invitent la population à assister au couronnement, samedi, et à participer aux fêtes du Carnaval.

## Emplois disponibles

### CHEZ LES FEMMES- ON DEMANDE:

- Serveuse de boisson avec expérience pour employeur de la région.
- Aide familiale avec expérience pour le Cap St-Ignace L'Islet et Montmagny
- Dame d'expérience pour demeurer avec une personne d'âge mûr dans Montmagny.

### CHEZ LES HOMMES- ON DEMANDE:

- Un voyageur de commerce dans une ligne de vêtements pour le territoire s'étendant de Lévis à Rivière du Loup.
- Des opérateurs d'équipement lourd, et des électriciens, avec minimum 5 ans d'expérience et un bon record de travail pour la région de Sept-Îles - Shefferville.
- Pour Baie Comeau, un très bon mécanicien automobile avec 5 ans et plus d'expérience.
- Egalement pour Baie Comeau, un commis aux pièces d'autos classe A ou B. Expérience produits G.M.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS AU CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA 115 AVE DE LA GARE. MONTMAGNY, 248-1102

avec les essuie-phares  
**WIPE-O-MATIC**  
vous y verrez  
comme en plein jour!

Seulement  
**\$5.95** (prix de détail suggéré y compris adhésif)  
la paire!

### COMMANDEZ PAR LA POSTE IMMEDIATEMENT

A: WIPE-O-MATIC LTE, 10,300 Balzac, Montréal 460, Qué.

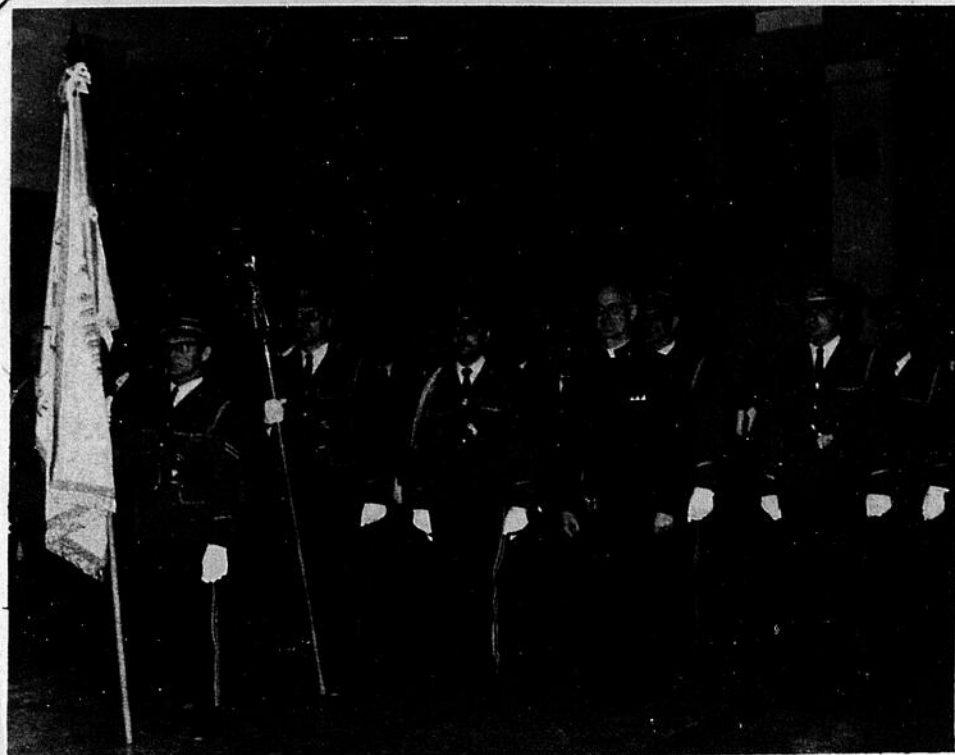
S.v.p. me faire parvenir ensemble(s) d'essuie-phares Wipe-O-Matic qui m'assurera meilleur visibilité et sécurité. Indiquez phares réguliers phares extra-grands. Veuillez trouver ci-inclus mon chèque ou mandat-poste au montant de \$ (ajoutez par ensemble pour manutention et frais postaux).

Envoyez P.S.L.

NOM.....RUE.....

VILLE.....PROV.....CODE.....

Dé lai de 10 jours pour livraison; Prov. de Québec, ajoutez taxe de 8%.



**GARDE ST-THOMAS.** - Treize nouveaux membres ont joint la Garde St-Thomas dimanche soir. Ce sont MM. Michel Gaudreau, Mario Tremblay, Jean Fournier, Denis Chouinard, Léonard Gaudreau, Henri Laberge, Michel Lachance, Camille Fortin, Albert Gaudreau, Henri Coulombe, Raymond Groulx, Ernest Bélanger et Denis Gama che. Les nouveaux initiés sont ici en compagnie des autorités religieuses et de la Garde.

## Soirée de la reine du carnaval de St-François

La soirée de la Reine du carnaval de St-François aura lieu samedi soir, le 27 février, au Centre des Loisirs de cette localité.

A cause de la mauvaise température, cette soirée qui devait avoir lieu le 13 février fut reportée

pour coïncider avec la soirée des membres des Loisirs.

Le règne de la Reine Ginette lère Gendron et des duchesses Rachel lère et Francine lère fut prolongé au grand plaisir de la population.

Depuis plus de trois

mois, les activités se sont poursuivies à St-François. Tous et chacun ont pu profiter de ces manifestations carnavalesques.

Si la température le permet les réjouissances du 17e carnaval de St-François se clôtureront samedi soir.

## Beaumont a couronné sa reine, dimanche

Mlle Christiane lère (Paquet) fut couronnée dimanche soir reine du Carnaval d'hiver de Beaumont.

Quatre autres duchesses postulaient le titre convoité, Mlles Noëlla lère (Nadeau), Louise lère (Thibault), Jacqueline lère (Turgeon) et Micheline lère (Turgeon). Cette dernière fut déclarée duchesse par excel-

lence ayant vendu le plus grand nombre de billets.

C'est devant plus de deux cents personnes massées dans la Salle paroissiale de Beaumont que le président du Carnaval, M. Edouard Walsh, a couronné la reine Christiane lère.

Cette manifestation marquait la clôture des festivités carnavalesques qui ont surtout consisté en activités sportives de

tous genres.

Au cours de l'après-midi, un marathon de ballon-balai avait lieu et c'est le St-Romuald qui a remporté le championnat en enlevant la palme 1 à 0 à l'équipe Thomas Patry, de Beaumont.

Les responsables du Carnaval de Beaumont tiennent à remercier la population qui a activement participé à ces fêtes.

## Grâce à l'O.T.J.

## Le soleil antillais

## a brillé à St-Pierre...

Alors que la rafale soufflait pour une seconde fin de semaine consécutive, quelque deux cents personnes ont bravé la tempête, samedi soir, pour assister au souper antillais à St-Pierre.

La salle de l'École Centrale de St-Pierre fut transformée, pour la circonstance, en milieu purement antillais grâce aux décorations féériques, aux couleurs du pays et aux habits légers qui éveillaient la nostalgie des beaux jours.

Préparé par M. et Mme

Wilfrid Samson, de St-Pierre, le succulent souper comprenait une entrée, soit le potage de la Guadeloupe et une Coupe Plein-Soleil; des mets allant du poulet à la mode antillaise jusqu'à la salade de crevettes pour terminer avec un dessert flambé, une fiesta des îles.

A l'issue du souper agréablement servi par des demoiselles vêtues à la mode typiquement antillaise, les convives ont pu entendre des enregis-

trements de musique calypso. Le moindre que l'on puisse dire c'est que tout le monde fut épaté.

Les responsables de ce succès sont les membres de l'Organisation des Terrains de Jeux de St-Pierre qui ont tout mis en oeuvre pour mener à bien, cette soirée et ce buffet.

Nous nous devons de féliciter les membres de l'O.T.J. qui ont réussi un audacieux projet et qui ont attiré chez eux, par l'hiver qui sévit, le chaud soleil antillais...

Gilles OUELLET

# Voulez-vous être la reine de l'Expo régionale de Montmagny?

Si vous désirez être élue reine de l'Expo régionale de Montmagny, il importe de poser immédiatement les candidatures.

Toutes les jeunes filles de 17 à 25 ans, habitant sur le territoire couvert par l'Exposition de Montmagny, soit depuis

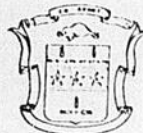
Portneuf jusqu'à Kamouraska, sont invitées à s'inscrire.

Celle qui sera couronnée reine de l'Expo magnymontoise sera automatiquement en nomination pour le titre de reine de l'Expo provinciale.

Les duchesses choisies auront à vendre des

billets comme les autres concours de ce genre. La Reine sera couronnée durant l'Expo.

Celles qui veulent être candidates doivent écrire, en ajoutant une photo et le curriculum vitae à M. Rolland Gaumont, 11 Avenue Fournier, à Montmagny. La date limite est le 1er mars.



CITE DE MONTMAGNY

97, avenue Ste-Julie.

PROVINCE DE QUEBEC  
CITE DE MONTMAGNY

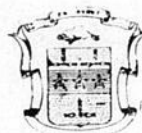
- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'un rôle partiel d'évaluation pour certaines propriétés de la Cité de Montmagny, pour l'année 1971, tel que préparé par l'estimateur municipal, M. Laurent Bernatchez, a été déposé à mon bureau le vingt-deuxième jour du mois de février 1971.

Ledit rôle d'évaluation restera ouvert à l'examen des intéressés dans les trente (30) jours qui suivent celui du dépôt, soit jusqu'au 29 mars inclusivement, et dans cette intervalle, quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au Bureau de Revision en donnant à cet effet un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte ainsi que le montant qu'il croit juste et raisonnable pour sa propriété.

DONNE à Montmagny, ce vingt-cinquième jour du mois de février mil neuf cent soixante-et-onze.

*Paul D. Hain*  
GREFFIER



CITE DE MONTMAGNY

97, avenue Ste-Julie.

PROVINCE DE QUEBEC  
CITE DE MONTMAGNY

- PUBLIC NOTICE -

PUBLIC NOTICE is hereby given that a part of the valuation roll for some properties of the City of Montmagny, for the year 1971, as prepared by Mr. Laurent Bernatchez, duly appointed as valuator, has been deposited at my office, the twenty-second day of February 1971.

The said valuation roll will be at the disposal of all interested parties for inspection, during the thirty (30) days following the day of the deposit of the said roll, to wit until the 29th day of March 1971 inclusively, and in the meantime, anyone who has a complaint to do against the said roll, as prepared for himself or for another person, can appeal to the Board of Revision by giving to the undersigned a written notice to this effect, containing his reasons for complaining, and the amount of valuation he seems just and fair for his property.

GIVEN at Montmagny, this twenty-fifth day of February 1971.

*Paul D. Hain*  
CLERK

## Un chalet pour l'Association "Au Relais"

La nouvelle association de Moto-neige "Au Relais" de Montmagny se portera incessamment acquéreur du chalet qu'elle avait loué pour la présente saison et appartenant à M. Claude Thibault.

Cette décision a été prise mercredi soir lors d'une assemblée générale après qu'une vingtaine de membres eurent proposé de financer la transaction par un prêt de \$100.00 chacun à 5% d'intérêt, remboursable

durant les cinq prochaines années.

En plus de l'achat du chalet, situé dans la route Couture à Cap St-Ignace, cette somme de \$2,000 permettra également certaines modifications intérieures de même que l'installation des services sanitaires essentiels.

Ce geste de générosité de la part de ces quelque vingt membres a été suivi d'une proposition non moins

généreuse de la part d'un autre membre, M. Léo Boulet, commerçant de chevaux de Cap St-Ignace, qui a offert au prix symbolique de \$1.00 un terrain de 200 x 200 pi., situé sur le 3e rang du Cap St-Ignace, et sur lequel terrain coule une source d'eau limpide.

Cet emplacement est situé à environ 1500 pi. plus à l'ouest du site actuel du chalet et alors il serait d'accès beaucoup plus facile. Les enfants des membres auraient tout le loisir de pratiquer le sport de la moto-neige dans les champs environnants sans avoir à traverser la route et en demeurant constamment à la vue de leurs parents.

Pour toutes ces raisons, l'association s'est empressée d'accepter la généreuse offre de M. Boulet et il est plus que probable que dès ce printemps, le chalet soit déménagé sur ce nouveau site.

Interrogé sur cette extraordinaire collaboration des membres de cette nouvelle association de motoneigistes, le président M. Jean-Yves Labrecque s'est félicité de compter parmi le groupe autant d'hommes de coeur pouvant poser des gestes aussi magnanimes. "C'est tout à l'honneur de l'association et à leur honneur, de commenter le président et au nom de tous les autres membres, je les remercie très sincèrement.

Par ailleurs, M. Labrecque nous informe que l'association continue ses démarches d'informations pour une éventuelle adhésion à l'Acan. Il en est de même pour l'incorporation du nouvel organisme.



Le bureau de direction de la nouvelle association de motos-neige "Au Relais". De g. à d., MM. Robert Côté, directeur, Georges Morency, vice-prés., Jean-Yves Labrecque, président, Claude Thibault, directeur et Georges Létoumeau, secrétaire.

## Les quilles

### Montmagny

Grosses quilles. Les couchés-tards. Les trois quart des programmes de la saison, sont déjà écoulés. Le Chef-Ideu gagne 3 à 1 contre Le Motel de la Plage. Pour le Chef-Ideu Gaston Lelièvre roulait un triple de 551. Du côté Rest Chez-Carlo et L.G. Vigneault ce fut une brillante victoire de 4 à 0 pour L.G. Vigneault dont ~~xxxx~~ Jean-Claude Boulet se distinguait avec un triple de 545.

Classement	prog.	points	total
CHEF-IDEU	49	49	51371
L.G. Vigneault	37	37	49661
Rest chez-carlo	31	31	50471
Motel de la plage	27	27	49694

Moyenne individuelle	nom	p.j.	points	moyennes
	Messervier Jean-Yves	54	9579	175.23
	Lelièvre Gaston	54	9355	173.12
	Boulet Jean-Claude	54	9275	171.41
	Gaudreau René	54	9129	169.3
	Bilodeau Marcel	54	8820	163.12

Record de la ligue à battre	nom	points	triple d'équipe	triple individuel	triple d'équipe	triple individuel
CHEF-IDEU	3057	2976	L.G. Vigneault	551	Gaston Lelièvre	545
Jean-Yves Messervier	594	551	L.G. Vigneault	526	L.G. Vigneault	526
Motel de la Plage	1534	1226	L.G. Vigneault	1226	L.G. Vigneault	1226
Marcel Bilodeau	245	215	Jean-Claude Boulet	215	Jean-Claude Boulet	215

Publiciste  
Gaston Lelièvre

### St-Jean Port-Joli

#### LIGUE DE GROSSES QUILLES DE ST-JEAN PORT-JOLI

- EQUIPE DE PELLETIER ELECTRIQUE (115)**  
P.H.S. Jacques Messier 181  
P.H.T. Jacques Messier 511
  - EQUIPE HAN DY ANDY (115)**  
P.H.S. Paul E. Morin 178  
P.H.T. Paul E. Morin 482
  - EQUIPE EPICERIE DUMAS (91)**  
P.H.S. Germain Langlois 191  
P.H.T. Germain Langlois 536
  - EQUIPE GARAGE PELLERIN (88)**  
P.H.S. Donald Plante 184  
P.H.T. Donald Plante 491
  - EQUIPE ARTISAN (74)**  
P.H.S. Hervé Caron 172  
P.H.T. Hervé Caron 476
  - EQUIPE EPICERIE LABEL (71)**  
P.H.S. Denis Leclerc 157  
P.H.T. Albert Lebel 435
  - EQUIPE SALLE DE QUILLES**  
P.H.S. Georges-André Caron 201  
P.H.T. Georges-André Caron 529
  - EQUIPE GAGNON PLASTIQUE (58)**  
P.H.S. Sarto Fournier 176  
P.H.T. Sarto Fournier 494
- MEILLEURE MOYENNE: Donald Plante 165.4

#### L'Islet

- Gaudreau Electric 1646 55 points  
P.H.S. Lucien Gaudreau 179  
P.H.T. Lucien Gaudreau 456  
Marché Bonsecours 1537 46 points  
P.H.S. Roger Bernier 135  
P.H.T. Roger Bernier 357  
Miss Chantal 1469 41 points  
P.H.S. Gaston Pelletier 125  
P.H.T. Gaston Pelletier 343  
Chaussures L'Isletville 1521 41 points  
P.H.S. Emile Duchesneau 129  
P.H.T. Emile Duchesneau 375  
Garage Conrad Lord 1511 33 points  
P.H.S. Yolande Journeault 147  
P.H.T. Yolande Journeault 407  
B.C.N. 1431 26 points  
P.H.S. Hélène Gamache 149  
P.H.T. Hélène Gamache 322

### St-Pamphile

#### Ligue de petites quilles (mixte)

- MARDI**  
1. Robichaud 15 points  
2. Fortin 15 points  
3. Gagnon 12 points  
4. Lebel 6 points

#### MERCREDI

1. J. P. Vaillancourt 22  
2. Morneau 13  
3. Lebel 9  
4. V. Vaillancourt 4

#### FILLES D'ISABELLE

1. Francoeur 16 points  
2. Lévesque 13  
3. Gagnon 13  
4. Jalbert 6

#### JEUDI

1. Gagnon 18 points  
2. Morneau 14  
3. Robichaud 12  
4. Bourgault 4

#### Ligue de grosses quilles

1. Bérubé 14 points  
2. Pelletier 14  
3. Flamand 13  
4. Gagnon 7

#### Aux petites quilles

- P.H.S. féminin Mme Noël Francoeur 139  
P.H.S. masculin Renald Bourgault 211

#### Aux grosses quilles

- P.H.S. féminin Mme Guy Chouinard 162  
P.H.S. masculin André Leclerc 164

#### EQUIPES FEMININES

- ST-JEAN PORT-JOLI**  
Chapron Rouge 111 points  
P.H.S. Evelyn Lavoie 137  
P.H.T. Evelyn Lavoie 345  
Centre d'Achats 85 points  
P.H.S. Jacqueline Pelletier 124  
P.H.T. Jacqueline Pelletier 332  
Rest. Chez Denys 78 points  
P.H.S. Thérèse Harvey 166  
P.H.T. Thérèse Harvey 332  
Giasson & Frères 46 points  
P.H.S. Andrée Bourgault 104  
P.H.T. Andrée Bourgault 282

C.P. 63, ST-JEAN PORT-JOLI  
CAPITALE DE L'ARTISANAT.  
QUEBEC, CANADA.

STUDIO  
**BENOIT DESCHENES**  
PEINTRE - SCULPTEUR  
(418) 598-6182

## Programme 1971 de Belle-Chasse & Pêche Inc.

L'Association Belle Chasse et Pêche Inc. vient de publier le programme de ses activités pour 1971.

Mardi le 9 mars, un film éducatif sera présenté pour les jeunes, et sera disponible à ceux qui en feront la demande. Le 18 avril se tiendra un concours de chasse à la corneille; alors qu'un concours de pêche à la bobbette aura lieu au Lac aux Canards le 30 mai.

année financière avec un surplus de \$415.00

Les revenus totalisent \$3,158.00 dont \$1,450. proviennent des cartes de membres, \$760. des voyages de pêche, \$408. des réceptions.

Au chapitre des dépenses, l'Association a déboursé \$756. pour les voyages de pêche, \$644. pour les réceptions, \$327. pour la papeterie \$228. pour machine à écrire

et accessoires, \$234. pour les permis de chasse et pêche, et \$224. pour la Fédération et les écussons de sécurité, totalisant \$2,743.00

Le total en banque est de \$1,439.00, la valeur en stock est de \$346. alors que l'immobilisation s'élève à \$451. pour un avoir total de l'Association au 31 décembre 70, \$2,236.00

Des concours de pêche d'une journée sont prévus pour les 20 juin (parc des Laurentides), 27 juin (réserve de Portneuf) et 22 août (parc des Laurentides). Le 29 août, un cours pratique à la boussole sera suivi d'un tir au pigeon d'argile. Et la soirée "Labatt" aura lieu le 27 novembre.

Le responsable des cours de sécurité dans le manie ment des armes à feu est M. Jacquelin Lizotte, de St-Charles (à 887-3410). Ceux qui ont d'ailleurs suivis ces cours en 1970 pourront recevoir leurs cartes à St-Charles (2 au 11 mars), à St-Michel (24 mars) et St-Lazare (15 avril).

**BILAN FINANCIER**  
L'Association Belle Chasse & Pêche a terminé son

quand on a l'oeur sur la main...

de **Kuyper** le gin au grand coeur



DEPUIS 1695  
JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LEE BLENDED GIN - DISTILLE AU QUÉBEC

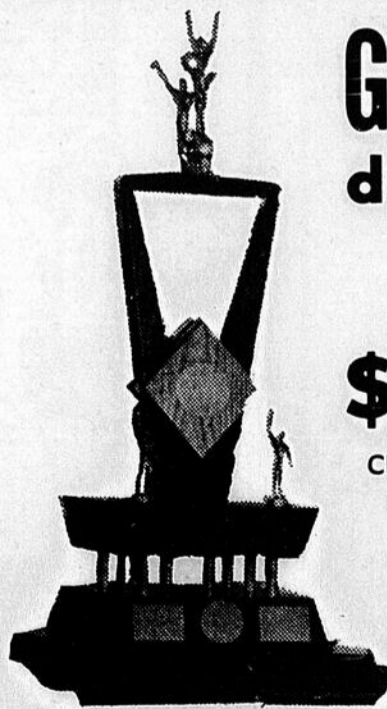
## Grande course d'autos-neige régionale

**\$1,000. en bourse**

- CLASSE A - 0 à 295 cc  
B - 295 à 340 cc  
C - 341 à 440 cc  
D - 441 à 550 cc  
E - 551 à 640 cc  
F - 640 à 800 cc

\*\*\*\*\*  
1er départ 1 heure 30  
\*\*\*\*\*

COURSE D'ENDURANCE 25 TOURS  
Inscription midi



Grand trophée  
**Rocher Panet**

Dimanche 28 février,  
VILLE de L'ISLET

# NOUS AVONS

## ENTENDU DIRE

QUE Hélène Gaudreau, Jacinthe Gendron, Chantal Gaudreau, Françoise Lespérance et Denise Boulanger avaient gagné mardi soir le concours "jeunes talents" de l'École St-Mathieu. Environ 35 participants depuis la maternelle jusqu'à la 7e année se sont inscrits pour un monologue, un chant, de la danse, du piano ou de la guitare. La grande finale se tiendra au La-fontaine, le 5 mars, à 20 heures.

QUE l'assemblée mensuelle des membres du Cercle des Fermières aura lieu lundi le 1er mars à 8 heures p.m. à la salle de l'École Beaubien. Invitation à toutes!

QUE le carnaval des étudiants de la Polyvalente de St-Pamphile avait obtenu un franc succès la semaine dernière. M. Paul Loiselle, directeur de l'école, a manifesté sa satisfaction devant cette réussite.

QUE M. Paul-André Dufour, du Service de Retour à la Vie Normale des assistés sociaux, avait donné un excellent exposé lundi soir devant le Richelieu-Montmagny. Ce club social recevra un membre de l'OP TAT incessamment...

QU'un sondage téléphonique serait effectué bientôt à L'Islet, Ville de L'Islet et St-Eugène. C'est à suivre!

QUE le Choeur Hallélu recevait le chœur Les Roitelets, de Trois-Pistoles, le 21 mars prochain, à 20 heures 30, au Centre sportif Le Bûcheron. Cette visite devait avoir lieu il y a quelques semaines, mais elle fut remise à cause de la mauvaise température.

QUE l'assemblée régulière des Chevaliers de Colomb du Conseil 3186 aura lieu dimanche le 28 février à St-Paul avec initiation au 1er degré de l'ordre pendant l'assemblée qui débutera à 11 heures et sera suivi d'un dîner au sous-sol du Centre des Loisirs.

QUE la solution de la grille no 4 du mot inconnu de cette semaine est "Limier".

## Formation d'un Club Auto Volkswagen à Montmagny

Une trentaine de personnes réunies la semaine dernière ont officiellement mis sur pied un Club Auto Volkswagen à Montmagny, un des premiers au Québec.

Les personnes intéressées au projet ont formé un comité provisoire qui se compose de M. Denis Bérubé, président; de M. Gaston Lemieux, vice-président; de M. Léopold Mo-

rin, secrétaire-trésorier; et de M. Gilles Gagné, publiciste.

Comme nous l'a déclaré un porte-parole, ce Club désire faire des démonstrations publiques, c'est-à-dire des rallyes, des tests d'économie, etc...et non pas des courses sur pistes.

Les organisateurs du Club Auto Volkswagen organise-

ront quelques soirées au cours desquelles ils rencontreront d'autres personnes intéressées à cette initiative. Le Club est ouvert à la population de la Côte-du-Sud qui favorise cette marque de voiture.

Enfin, les responsables tiennent à remercier publi-

quement les propriétaires de commerce qui supportent le Club et qui accordent même un escompte substantiel sur

la gazoline, la mercerie, l'entretien et pièces de voitures, de pièces de maisons, etc..., aux membres qui présentent leur carte. A la prochaine!

## Tournoi de ballon-balai de St-Pamphile

Malgré la température non favorable, le tournoi de Ballon-balai de St-Pamphile a eu lieu et à rapporter un certain succès.

En effet, 21 des 26 équipes inscrites se sont présentées et il est inutile de mentionner longuement que ce fut au prix de nombreux efforts et d'une grande collaboration de chacune des équipes que ce tournoi régional obtint un dénouement heureux malgré l'heure tardive.

Encore cette année, ce furent les deux valeureuses équipes féminines de Ste-Lucie de Beauregard qui firent l'objet de la finale.

Les "Copines", plus opportunistes que les "E-toiles" remportèrent le trophée. D'autre part, les "Jets" de Ste-Perpétue dont on connaît la valeur dans la région ont en la joie de gagner leur premier tournoi. Benoit Pelletier s'est signalé, en comptant deux buts très importants dont celui de la victoire. L'équipe de Ste-Hélène de Kamouraska nous a agréablement surpris et elle offrit une lutte tenace jusqu'à la fin.

Merci à toutes les équipes présentes et au prochain tournoi.

L'organisateur.

## GRAND MARATHON de BALLON-BALAI

A STE-LOUISE

LES 6 ET 7 MARS

ORGANISE PAR LES CLUBS DE BALLON-BALAI DE STE-LOUISE.

LES CLUBS INTERESSES SONT PRIES DE S'INSCRIRE AVANT LE 4 MARS EN COMMUNIQUANT AVEC Mlle LISE GAUDREAU TEL. 354-2267

COUT \$5.00

LE MARATHON SERA SUIVI D'UNE SOIREE GENRE DISCOTHEQUE AU COURS DE LAQUELLE SE FERA LE TIRAGE DES PRIX ET LA REMISE DES TROPHES.



GAGNANT. - M. Philippe Chabot a remporté un autre trophée, le Gérard Collin, samedi lors du Cross Country organisé par le Club Auto-Neige de Montmagny. Ici en compagnie du vice-président du Club M. Jean-Yves Collin, M. Chabot a parcouru les 23 milles en 36 min. 15 sec., devançant ainsi les 31 autres participants. Bravo!

## Soirée en l'honneur du député de district

Samedi le 27 février à 8.30 P.M. au Centre Sportif Le Bûcheron, soirée dansante en l'honneur du député de district, le frère J.P. Després. Tous les chevaliers ainsi que leurs amis sont cordialement invités à venir se recréer avec notre ami Jean-Pierre.

## LAFONTAINE



Du 27 février au 4 mars

## A QUOI RÊVENT LES HOMMES?

18 ANS Adultes



## le Comte PORNO

EN COULEURS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME

Deux jumelles en amour

EN COULEURS

répétiteur: G. EN. L'avec DORIS ARDEN - RINALDO TALAMONTI



**DES TIREURS QUI NOUS ONT FAIT HONNEUR.** — Six membres de l'équipe de tir à la carabine "22" de l'Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet ont dignement représenté leur région lors de compétitions qui se sont déroulées au Club de Castors de Orsainville dans le cadre du Carnaval de Québec. Le groupe participait pour la première fois à un concours de ce genre à l'extérieur de Montmagny et il était habilement dirigé par M. Paul-Emile Robin. Ce dernier (sur la photo à gauche) a pris la 5e place dans la classe des tireurs d'élite. Sa jeune fille, Danielle Robin raffait la médaille d'argent chez les finalistes tandis que Mme Louise Caron méritait l'honneur de la médaille d'or dans la même classe. Pour sa part, M. Viateur Fortin prenait la 4e place chez les amateurs. Les deux autres membres du groupe (ils n'apparaissent pas sur la photo) MM. Roger Robin et Pierre Morency se classaient respectivement 7e chez les amateurs et 6e dans la catégorie "non-classifié".

## Ligue de la Côte-du-Sud Joute cruciale ce soir

Ce soir à 8.30 hres, à l'aréna locale sera disputée une joute cruciale pour les deux équipes aux prises. Le Raby et le Campagna ont tout à gagner dans cette rencontre. Le premier doit l'emporter pour s'emparer sans aucun doute du premier rang. De plus, le talentueux Réal Laflamme se doit d'ajouter à sa fiche pour dépasser Louis Casault, chez les compteurs. Quant au Campagna, il tentera de saisir sa dernière planche de salut. Ce club se doit de l'emporter pour entrer dans les séries éliminatoires. Un gain des joueurs du Raby lui assurerait l'exclusivité de premier échelon. Le pilote Rosaire Roy désire absolument voir ses hommes accéder au titre parce qu'ils ont trimé dur toute la saison durant pour y parvenir. "Ce n'est pas ce soir que nous allons céder, même si Rémi Campagna est un bon ami à moi", nous disait-il.

De son côté, le Campagna, qui a connu une saison difficile, voudrait bien faire partie des séries pour se racheter. L'instructeur Campagna voudrait prouver par là que ses poulins forment tout de même une vaillante équipe.

La joute débutera à 8.30 hres et les amateurs seront sans doute nombreux pour connaître cette fin de saison dramatique à tous les points de vue.

**DEBUT DES SERIES ELIMINATOIRES, DIMANCHE APRES MIDI, PROGRAMME DOUBLE A COMPTER DE 1.15 HRES.**

L'heure de tombée du journal ne nous permet pas de vous dire quels seront les adversaires des deux matches d'ouverture des séries dimanche.

Série A: Dans la série A, seul le Ste Lucie, sûr de terminer au 3 ième rang, connaît son sort. Cette équipe jouera sûrement à 1.15 hres. Mais elle ne connaît pas le nom de son adversaire ce sera évidemment le Montmagny ou le Raby. Tout dépend des résultats des joutes de la semaine.

Cependant, les hommes du pilote, Gaston Mathieu, ne s'en font pas outre mesure. Ils se préparent fébrilement pour rencontrer qui que ce soit. L'alignement sera complet. L'excellent gardien, Jules Coulombe, sera à son poste pour cette importante rencontre. Les gros canons Turcotte, Couette, Fortin et Fournier et autres seront là pour secourir leur gardien. Michel

Coulombe a pris de l'expérience à la défense et il pourrait surprendre lors de cette campagne.

Quant à l'adversaire, que ce soit le Raby ou le Montmagny, l'artillerie des compteurs et la brigade défensive seront des adversaires de taille.

De toute façon, personne ne doit pêcher par excès de confiance dans une série aussi courte que 2 de 3. Cesera intéressant à suivre.

Série B. à 3.00 hres: Pour cette série, nous ne pouvons faire que des projections. Nous ne connaissons aucun club pour le moment tellement la lutte est chaude. Mais on sait que ce sera le club de 2ième position versus l'équipe du quatrième rang. D'une part ce sera soit le Montmagny ou le Raby et d'autre part ce se-

ra soit le Blanchet ou le Campagna. Ces deux dernières équipes devront vraisemblablement attendre à la dernière minute pour connaître leur sort.

La deuxième joute de la série A sera disputée mardi soir à 9.00 hres.

Le public est invité à venir nombreux assister à ces deux rencontres qui promettent beaucoup d'émotion. Le prix d'admission ne change pas pour les séries de fin de semaine. C'est toujours à prix populaire. De plus chaque entrée donne une chance de participer au concours du lancer Molson. Le prix est rendu à \$50.00 pour celui qui réussira à faire chanter le coq en lacant dans le trou. On demande à chacun de conserver son billet d'entrée et de vérifier le numéro avec L'annonceur.

## "Rallye de motos-neige à St-Pamphile"

Pour les amateurs de motos neige, quoi de plus désiré qu'un rallye où tous pourront se récréer pleinement!

C'est ce que les "Filles d'Ysabelle de St-Pamphile" vous suggèrent, parents et amis, jeunes gens, jeunes filles, le 28 février prochain.

Les intéressés devront se rendre sur le terrain de la manufacture "Vaillancourt & Chouinard" vers 1 hre trente afin de recevoir les instructions nécessaires pour le départ fixé à 2 hres. Ceux qui désirent de plus amples informations s'adresser à: Mme Roch Gagnon, tél.: 356-3885; Mme Marthe Daigle, tél.: 356-3888; Mme Lin Richard, tél.: 356-3265 ou 3857 après 4 h.

Prière de s'inscrire dans le plus bref délai possible.

La remise des trophées se fera au camp des "Pionniers" où un souper pour les intéressés sera servi gentiment.

N'oublions pas le bingo le 26 février prochain à 8 hres 30.

Bonne chance à tous et soyez au rendez-vous.

La Rédactrice.

## Ballon-ballai Labaff

Les résultats des rencontres de ballon sur glace à l'aréna de Montmagny le lundi soir.

Lundi soir le 22 Février

Nettoyeur Montmagny	2
Hôtel De La Plage Berthier	1
St-Hill St. Marcel	1
Hôtel Chateau Canadien	0
Hôtel St. Thomas	1
Hôtel Central	0

Classement Des Equipes

Hôtel De La Plage Berthier	28
Hôtel St. Thomas	24
Nettoyeur Montmagny	20
Hôtel Central	9
Hôtel Chateau Canadien	8
St-Hill St. Marcel	9

Classement Des Gardiens Buts

Fernand Landlois Berthier	0.31
Bruno Nicole Nettoyeur	0.93
Léo Landlois St. Thomas	1.18
Rosaire Gagné Central	2.06
Jean-Buy Leclerc Chateau	2.50
Clermont Gagnon St-Hill	2.50

Nous invitons le public à venir assister à ces rencontres de ballon-Ballai tous les lundi soir à l'aréna de Montmagny.

## Hôtel Castel des Falaises



Marius Jacques, prop.

- Banquet de noces
- Réception tout genre
- Cuisine Canadienne
- Bar salon
- Danse Canadienne samedi et dimanche
- Chambres et pension

St-Jean Port-Joli

598-6414

## COURSES REGIONALES D'AUTONEIGES

DIMANCHE LE 21 FEVRIER 1971

### "GRAND PRIX LABATT"

PISTE MECANODROME

St-Georges-Est, Beauce (Jersey Mills)

\$1,200.00 garantie en bourses

et Trophées dans toutes les classes

Assurances pour les coureurs et spectateurs

CLASSEMENTS :

A . . . . .	000 cc	à	295 cc
B . . . . .	296 cc	à	340 cc
C . . . . .	341 cc	à	440 cc
D . . . . .	441 cc	à	650 cc
Free for All A, B, C:	000 cc	à	440 cc
E . . . . .	651 cc	à	800 cc et plus
Amateurs:	0 cc	à	440 cc
Grand Free for All:	441 cc	à	800 cc et plus

Inscriptions: de 10.00 heures à 13.30 heures.

Départ: 14.00 heures.

Piste conçue spécialement pour les courses.

Estrades pour spectateurs et stationnement pour automobiles.

Organisée par: Le Club Auto Sport Chaudière Inc. Tél. 228-3778

Souper et remise des trophées à l'Hôtel Murtha Inc. "Le Bavarois" 243, 1ère Avenue, St-Georges-Est, Beauce

CINEMA PORT-JOLI AU CENTRE PAROISSIAL DE ST-JEAN PORT-JOLI, P.Q.

FEV. 25-27-28 JEU. SAM. DIM.



# SPORTS-LOISIRS

par Jean-Claude CROTEAU

Montmagny aura son carnaval en 1972. Du moins, c'est ce que laissait entendre la conclusion de la dernière réunion du groupe de bénévoles appointés par la Commission des Loisirs jeudi soir dernier. Les personnes présentes ont insisté pour la tenue de ces festivités. Un comité de 7 membres complètement indépendant et bien autonome a reçu pour mandat des participants à la réunion de promouvoir ces événements pour l'an prochain. Nous souhaitons plein succès à ces personnes dévouées et encourageons la population à les seconder fièrement.

Le responsable du comité, Roger Desjardins, a révélé aux journalistes que le carnaval 72 sera ce que la population locale désire. Nous croyons que Roger a visé en plein la cible. Le public magnymontois ne devra pas boudier les entreprises des divers comités qui seront formés. Nous connaissons assez nos gens pour savoir qu'ils vont emboîter le pas.

Nos jeunes hockeyeurs se sont faits valoir en fin de semaine à l'aréna de Lauzon dans les séries éliminatoires du hockey mineur. Les Cerfs Pee-Wee, dirigés par Jacques Gaudreau, ont succombé 5 à 4 en supplémentaire. Toutefois, les Royaux Bantam et Midget ont vengé cet échec. Les premiers dirigés par Maurice Coulombe ont gagné 3 à 2 contre leurs adversaires. Par contre, les derniers conduits par le prof. Yvon Lévesque l'ont emporté d'une façon décisive par le compte de 5 à 1. Les Pee-Wee por-

taient les gilets du Club Richelieu et les Bantam ceux du club Lions.

Nos félicitations s'adressent aux valeureux instructeurs, à leurs joueurs et aussi aux principaux organisateurs du hockey mineur chez nous. Il s'agit de Luc Després, Henri Marois et Claude Boulet qui sont bien secondés par une belle troupe de bénévoles....

Un jeune sportif local s'est distingué dans le domaine sportif en fin de semaine. Le jeune Michel Bellavance de l'école de Judo St-Mathieu dirigée par Michel Lamarche a décroché 3 gains sur une possibilité de 6 dans une compétition de judo section des ceintures jaunes, oranges et vertes. Son instructeur était particulièrement fier de son protégé d'autant plus qu'il faisait sa première apparition en compétition.

Il a réussi trois magnifiques "hippon" nous disait fièrement le professeur....

L'équipe de hockey du Québec n'a pas réussi à vaincre la puissante formation de l'Ontario dans les jeux Canadiens de Saskatoon. Cependant Pierre Richard ne nous a pas fait mentir, il a terminé le tournoi en tête des compteurs de son équipe. Bravo Pierre. Nous avons bien apprécié le geste du conseil de ville qui faisait parvenir un télégramme d'encouragement à Pierre, la semaine dernière.

Ce soir se déroule la dernière des préliminaires du concours des jeunes talents. La séance sera présentée à l'école Beaubien. Il appert que les finalistes de ces préliminaires vont fournir un bon spectacle vendredi le 5 mars au cinéma Lafontaine. Nous remercions les responsables de toutes ces préliminaires et souhaitons bonne chance aux participants.

Les jeux d'été du Québec seront présentés à Rivière du Loup du 14 au 22 août. Nous irons sûrement visiter nos voisins de l'Est à qui nous souhaitons bons suc-

cess. Connaissant la plupart des organisateurs dont le principal Venance Pelletier et nous savons que ces gars saurons bien nous recevoir. Une bonne suggestion nous a été faite dernièrement. Pourquoi il n'y aurait pas les jeux de Montmagny lors des derniers jous de juillet? Nous y reviendrons sûrement car nous trouvons la suggestion excellente.

Les associations sportives doivent faire parvenir leur candidat au choix du sportif le plus tôt possible soit le ou avant le 22 mars. La grande soirée du mérite sera présentée dimanche soir le 28 mars 1971.

Il y aura beaucoup de monde à l'aréna dimanche prochain pour assister à l'ouverture des séries de la ligue de hockey de la Côte du Sud. Le classement est tellement serré que nous ne pouvons vous rapporter les noms des équipes en lice. Ca se décidera au cours de la semaine. Nous savons déjà que trois équipes seront là soit le Ste-Lucie, le Raby et le Montmagny mais contre qui joueront-elles? impossible de le dire. Le public sera toutefois

servi à souhait.

Une rumeur court à l'effet que le grand marathon de hockey Vieilles Horloges aura lieu à l'aréna en mars... Nous n'en savons rien si ce n'est que ce serait fort intéressant....

Plusieurs sportifs magnymontois dont monsieur le Maire étaient parmi la foule en délire au forum de Montréal samedi dernier. Il en est cependant trois qui étaient beaucoup moins en liesse. Lorsque vous rencontrerez Pierre Dumont, Luc Després ou Jacques Lemieux, demandez-leur qui a gagné, Canadien ou Chicago?? Vous verrez pourquoi ils étaient moins

heureux que leurs concitoyens....

Dans les jeux interduchés du carnaval de Québec, les pongistes de Montmagny ont récolté les médailles. Chez les dames, Mme Colette Dumas a décroché la médaille d'or, Mme Christiane Morin celle d'argent et Mlle Jeanne-Mance Gaumond celle de bronze. Chez les juniors, Serge Gamache nous est revenu avec la médaille d'or et Jean-François avec celle d'argent. Par chance que les hommes seniors ne se sont pas rendus à Québec en forte délégation car nous aurions pu râler davantage. Félicitations à tous!

## PIANO BAR

Au CENTRE SPORTIF BUCHERON

Cordiale invitation à tous nos membres, tous les vendredi soirs de 9½ à 2.00 hres.

avec ROBERT LANDRY à la console

CINEMA

# TACHE

Commencant

## le 27 février

### ATTACHEZ VOS CEINTURES DESTINATION: SUSPENSE!

Le film américain qui a rapporté **\$38, millions**  
le plus d'argent en 1970 :



BURT LANCASTER  
LE DIRECTEUR



JEAN SEBERG  
LA SECRÉTAIRE



GEORGE KENNEDY  
LE MÉCANICIEN



VAN HEFLIN  
LE PASSAGER



BARRY NELSON  
LE PILOTE



LE CADRE  
"Un grand aéroport"

L'AVENTURE  
"Celle d'un Boeing 707"

LE DRAME  
"Un attentat à la bombe en plein vol"

Le suspense des faits et le drame des passagers font que ce film est palpitant jusqu'à la dernière image!

VERSION FRANÇAISE

VERSION FRANÇAISE

# AIRPORT



DEAN MARTIN  
LE CAP-PILOTE



JACQUELINE BISSET  
L'HÔTESSE DE L'AIR



HELEN HAYES  
LA CLANDESTINE



MAUREEN STAPLETON  
L'ÉPOUSE DE L'HOMME À LA BOMBE



LLOYD NOLAN  
LE DOUANIER

BURT LANCASTER • DEAN MARTIN • JEAN SEBERG • JACQUELINE BISSET • GEORGE KENNEDY • HELEN HAYES • VAN HEFLIN • MAUREEN STAPLETON • BARRY NELSON • LLOYD NOLAN • DANA WYNTER

### P. Richard nous écrit...

Le journal LE PEUPLE a reçu avec grand plaisir, vendredi, une carte postale du sportif magnymontois bien connu Pierre Richard.

Cette carte nous parvenait, par avion, directement de Saskatoon où Pierre Richard participe aux Jeux d'hiver canadiens.

Dans son message, Pierre félicite notre journal pour les articles publiés sur ses bons résultats au hockey. Il dit qu'il fera son possible pour aider son club à gagner une médaille d'or, et exprime sa fierté d'être magnymontois et de représenter sa province aux Jeux d'hiver Canadiens.



SAMEDI DIMANCHE 27-28 FEV.

une sensualité envoûtante les attirait aux RITUELS de l'AMOUR!



LES COUSINES

2 films en couleurs

les jeux interdits de l'alcôve... PERVERTISSIMA UNE ENQUETE SUR L'EROTISME!

HORAIRE	
Samedi,.....	Fiancés - 7.15
	Airport - 9.00
Dimanche,.....	Fiancés - 1.15
	Airport - 3.00
	Fiancés - 7.15
	Airport - 9.00
Lun. au ven...	Fiancés - 7.15
	Airport - 9.00

DEUXIEME SUCCES:

## 2 fiancés sur les Bras



EN COULEUR



# ensemble évasion

3 pièces  
meublées



\$1495.

AUCUN ACOMPTE • 36 MOIS POUR PAYER

**MOBILIER DE CHAMBRE**  
3 MORCEAUX

Lit - Bureau Triple - Miroir  
Chiffonnier - 5 tiroirs

Bases sur roulettes  
Sommier - Matelas - Qualité exceptionnelle

**MOBILIER DE SALON**  
2 MORCEAUX

Sofa 3 places  
Fauteuil

**MOBILIER DE CUISINE**  
5 MORCEAUX

Table 36" x 48", extensible 60"  
Cuisinière 30" Gibson

Automatique  
Modèle de luxe  
Réfrigérateur 14" cu. Gibson  
Sans givre  
Modèle de luxe

**Gibson**

**Gibson**

**20** ENSEMBLES  
COMPLETS  
EN MONTRE

LE SEUL SPECIALISTE A QUEBEC

**J.O. FISET** INC

Prestige

RUE DORCHESTER PRÈS DU STADE MUNICIPAL

525-7191